بسم الله الرحمن الرحيم

وەقایعی کوردستان

رۆژنامـەی رەسمیی حکـومەتی هەرێمی کوردسـتانە / وەزارەتـی داد دەری دەکـات

ژمـارە(٥١) ساڵی پێنجەم ٢٨/١٠/٢٠٠٤ زاینی(٦)ی گەلاڕێزان ٢٧٠٤ کـوردی (١٤)ی رەمەزان ١٤٢٥ی کۆچی

لەم ژمـارەیـەدا :

51

- **یاسای ژمارە (٣٧) ی ساڵی ٢٠٠٤** ل١
  یاسای دەستەی گشتیی نەوت و گازو پترۆکیمیاوییەکانی
  هەرێمی کوردستانی عێراق
- **یاسای ژمارە (٣٩)ی ساڵی ٢٠٠٤** ل٤
  یاسای دەزگای گشتیی گەشتوگوزار لە هەرێمی کوردستانی عێراقدا
- **یاسای ژمارە (٤٠)ی ساڵی ٢٠٠٤** ل١١
  دووەم هەموارکردنی یاسای ژمارە (٤)ی ساڵی (١٩٩٨)ی
  سەندیکای رۆژنامەوانان
- **بڕیاری ژمارە (٥٣)ی ساڵی ٢٠٠٤ ی پەرلەمانی کوردستان** ل١٧
  متمانەدان بە بەڕێز (د. ئەختەر نجم الدين شمس الدين) وەزیری
  خوێندنی باڵاو لێکۆڵینەوەی زانستی لە ئیدارەی سلێمانی
- **بڕیاری ژمارە (٥٤) ی ساڵی ٢٠٠٤ پەرلەمانی کوردستان** ل١٨
  چەند گۆڕانکارییەک لە ئەندامانی لیژنە هەمیشەییەکانی ئەنجومەن
- **سیستمی ژمارە (٢)ی ساڵی ٢٠٠٤ ی سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران** ل١٩
  سیـستمی ئاڵای کوردسـتان

www.moj-kurdistan.com
www.geocities.com/waqaea
e.mail: waqaea@yahoo.com

ناونیشـان: هـەولێر باڵەخـانەی وەزارەتی داد

دالــە (٢٢٣١٨٢٣ _ ٢٢٣١٨٣٦ _ ٢٢٣١٤٣٣)

بسم الله الرحمن الرحيم

وقائع كوردستان

الجريدة الرسمية لحكومة أقليم كوردستان العراق – تصدرها وزارة العدل

العدد (٥١) السنة الخامسة ٢٨/١٠/٢٠٠٤م (٦) گەلاریزان ٢٧٠٤ ك (١٤) رمضان ١٤٢٥ هـ

في هذا العدد

- قانون رقم (٣٨) لسنة ٢٠٠٤ — ص٢٠
  قانون الهيئة العامة للنفط والغاز والبتروكيميائيات لاقليم كوردستان العراق
- قانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٤ — ص٢٣
  قانون المؤسسة العامة للسياحة في اقليم كوردستان العراق
- قانون رقم (٤٠) لسنة ٢٠٠٤ — ص٣٠
  التعديل الثاني لقانون نقابة الصحفيين رقم (٤) لسنة ١٩٩٨ المعدل
- قرار برلمان كوردستان رقم (٥٣) لسنة ٢٠٠٤ — ص٣٥
  منح الثقة للسيدة (د. أختر نجم الدين شمس الدين) وزيرة للتعليم العالي والبحث العلمي في ادارة السليمانية
- قرار برلمان كوردستان رقم (٥٤) لسنة ٢٠٠٤ — ص٣٦
  بعض التغييرات في اعضاء اللجان الدائمية للمجلس
- نظام رقم (٢) لسنة ٢٠٠٤ لرئاسة مجلس الوزراء — ص١٩
  نظام علم كوردستان

www.moj-kurdistan.com
www.geocities.com/waqaea
e.mail: waqaea@yahoo.com

البدالة (٢٢٣١٨٢٣ _ ٢٢٣١٨٣٦ _ ٢٢٣١٤٣٣)

بەناوی خوای بەخشندەو میهرەبان
بەناوی گەلەوە
ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عیراق
ژمارەی دەرهێنـان: ٣٨
ڕۆژی دەرهێنـان: ٢٠٠٤/٩/٢٩

پشت بە حوکمی بڕگە (١)ی ماددەی (٥٦)وماددەی(٥٣) لە یاسای ژمارە (١)ی هەموارکراوی سالّی (١٩٩٢) و، لەسەر داوای ئەنجومەنی وەزیران و، ئەو یاساکارییەش کە ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عیراق لە دانیشتنی ژمارە (٤٨)ی ڕۆژی (٢٠٠٤/٩/٢٨)یدا ئەنجامی داوەو، بەپێی ئەو دەسەلاّتەش کە بڕگە(٣)ی ماددەی دووەمی یاسای ژمارە (١٠)ی سالّی (١٩٩٧) پێمانی داوە، بڕیاری دەرهێنانی ئەم یاسایەی خوارەوەمان دا:

یاسای ژمارە(٣٨)ی سالّی ٢٠٠٤
یاسای دەستەی گشتیی نەوت وگازو پترۆکیمیاییەکانی هەرێمی کوردستانی عیراق

بەشی یەکەم
پێناسەکان

مـاددەی یـەکـەم:

مەبەست لەم دەستەواژانەی خوارەوە، لەم یاسایەدا، ماناکانی بەرمبەریانە:

١) **هـەرێـم**: هەرێمی کوردستانی –عیراق.
٢) **ئـەنـجومـەنـی وەزیـران**: ئەنجومەنی وەزیرانی هەرێمی کوردستانی عیراق.
٣) **دەسـتـە**: دەستەی گشتیی نەوت وگازو پترۆکیمیاییەکان.
٤) **سـەرۆکـی دەسـتـە**: سەرۆکی دەستەی گشتیی نەوت وگازو پترۆکیمیاییەکان.

مـــاددەی دووەم:

لە هەرێمدا، دەستەیەکی گشتی بە ناوی دەستەی گشتیی نەوت وگازو پترۆکیمیاییەکان دادەمەزرێ و بە سەرۆکایەتیی ئەنجومەنی وەزیرانەوە دەبەسترێ وفرمانبەرێك بە پلەیەکی تایبەت سەرۆکایەتیی دەکا، لەلایەن سەرۆکی ئەنجومەنی وەزیرانەوە دادەمەزرێ بە مەرجێ شارەزاییەکی تەواوی لە نەوت وگازو پترۆکیمیاییەکاندا هەبێ و، لە کەمییش بڕوانامەی خوێندنی زانکۆیی هەبێ.

مـاددەی سـێـیـەم:

ئەم دەستەیە بوجەی سەربەخۆی تایبەت بە خۆی هەیە.

مـاددەی چـــوارەم:

ئامانجگەل وئیشەکانی:

ڕەخساندنی هەلومەرجی لە بار بۆ ڕاکێشان و دنەدان وچاودێری کردنی کۆمپانیاو دامودەزگاگەلی محەللی وبیانی تا دارایی خۆیان لەم بوارو پرۆژانەی خوارەوەدا وەبەربهێنن:

١–دۆزینەوەو بەرەوچاکتربردنی کیلگەکانی نەوت وگاز.
٢–گواستنەوەی نەوتی خاووگازی سروشتی.

ئـــەرشیفی ڕۆژنامەی وەقایعی کـــــــوردستان
www.mojkurdistan.com

٣-پالاَوتنى نەوتى خاووگاز.
٤- گواستنەوەو دابەشكردن و وەبازاڕگەياندنى بەروبوومى نەوتين وگاز.
٥-فراژوكردنى كەرتى خزمەتگوزاريى نەوت وگاز.

مـاددەى پـێـنـجـەم:

ئەرك وفەرمانى دەستە:

١-كاروبـارى تايبـەت بـە بوارگـەل وپرۆژەكـانى ماددەكـەى سـەرەوە، بەهاودەنگى لـە گـەلّ كۆمپانيـاو دامودەزگاى محەللى وبيانى وئەوانەشيان كە حەز بە هاوكۆمەكى دەكەن يان هەر لە هەرێمدا ئيش دەكەن، سازبدرێن وبەرەوپيريانەوە بچن ودانوستاندنيان لەگەڵدا بكەن و،پێكهاتن وكرێبەستيان لەگەڵدا مۆربكـەن، يـان سەرپەرشتييان بكەن، يان تا جێبەجێكردنيان بەدووياندا بچن و، كاروبارەكانيش بە هاودەنگى لە گـەلّ لايەنى پەيوەنديداروپسپۆرى مەركەزيى فيدراڵيشدا رێك بخەن.

٢-مۆركردنى گرێبەستيى نەوت و گازو موشتەققاتى ديكە، دواى رەزامەنديى سـەرۆكى ئەنجومـەنى وەزيران .

٣-بەركارخـستن و سەرپەرشـتيكردنى ئـەو گرێبەسـتييە نەوتيانـەى كـە بـۆ وەبـەرهێنان و سوودلێوەرگرتنى سامانى پەترۆلّ لەگەلّ كۆمپانياكانى نەوتى جيهانيدا مۆركراون.

٤-كۆكردنــەوەى هــەموو ئــەو زانيــارى وبەياننامــە ولێكۆڵينــەوە جيۆلــۆجى و جيۆفيزيــايى وجيۆكيميايييانە كە تايبەتن بە گواستنەوەو پالاَوتنى نەوتى خاوو بە سـەنعەتكردنى گـازو گواسـتنەوەو دابەشكردنى بەروبومى نەوت وپترۆكيميايى هەرێم، هـەروەها ئەوانـەش كـە بەشـێوەيەكى ناڕاسـتەوخۆ پەيوەندييان بـە هەرێمـەوە هەيە،پێويستيـشە تـەبويب بكـرێن وتاقـت بكـرێن و بپـارێزرێن بەوشـێوازە پێـشكەوتووانەى لـە سـەنعەتى نـەوتى جيهانيـدا بـەركارخراون ، تـا سووديـشيان لـىّ وەربگـيرىّ لـە پرۆژەگەل و ئيش وكارى هەرێمدا وبشپارێزرێن.

٥-دووبارە هەڵسەنگاندنى يەدەگى نەوت و گاز لە هەرێمدا، لەبەر رۆشنايى سەرهەڵداوى نوىّ تيۆر(بيردۆز) وشێوازگەلى تازە.

٦-دانـــانى پلانێكـــى ســـتراتيژيى دوورخايـــەن و يەكديتەواوكـــەر(متكامـــل) بـــۆ دامەزرانـــدن و بەرەوچاكتربردنى سەنعەتى گازۆپترۆكيمياييەكان لە هەرێمدا.

٧-پاڵپـشتى وچـاودێريكردنى فرمـانى لێكۆڵينـەوەى زانستى زەوى وخـاك وسـەنعەتى نـەوت وگـاز وپترۆكيمياييەكان لە زانكۆ وپەيمانگاكانى هەرێمدا، هەروەها ، بابەتى لێكۆڵينەوەو ئەوەلـەوييەتيان بـۆ فەراهەم بكرىّ.

٨-كۆشش بۆ ئەفراندنى كاديرگەلى پـسپۆر لـە بـوارى نـەوت وگـاز و پترۆكيمياييەكانـدا، هـەروەها مەشقدان و بەرەوچاكتر بردنيان لەناوەوەو لە دەرەوەى هەرێمدا.

٩-بـــەدوا داچـــوونى پێـــشەڤەچوون وســـەرهەڵداو ى نـــوىّ ومونجـــەزات لـــە بـــوارى نـــەوت وگازوپترۆكيمياييەكانداو، فێربوون وگواستنەوەى وەستايى و شارەزايى و تـەكنۆلۆژياى هاوچـەرخ ولـە بار بۆ هەرێم.

مـاددەى شـەشـەم:

رێكخستەى پەيكەرەكەى: ئەم دەستەيە لەم بەڕێوەبەراتيەگشتييانەى خوارەوە پێكدێت:

١-بەڕێوەبەرايـەتى گـشتيى كـۆڵين: لـە بەشـى ئەنـدازەى كـۆڵين وجيۆلۆجيـاو ئەنـدازەى نـەوت (حەشارگاكان) وحاسيبە ئەلكترۆنيەكان پێك دێت.

٢-بەڕێوەبەرايەتى گشتيى عەمەلييات: لە بەشى ڕەنێوهـانين(الانتـاج)و وەبازاڕگەيانـدن وكۆنترۆڵ وتەركيزو وێستگەكانى دابڕكردنى گازو لوولوكان ووێستەگەكانى پاڵنان (الضخ) وخەزنكردن پێك دێت.

ئـــەرشيفى رۆژنامەى وەقايعى كـــــوردستان
www.mojkurdistan.com

٣- بەڕێوبەرایەتی گشتیی کاروباری ئەندازەیی: لە بەشـەکانی کارگـەکانی مەرکـەزی ونـەقلییات و وەرشە میکانیکییەکان وئەندازەی پەیوەندیکردن وئامێری وردو دیاریکردنی ئامێروئامرازو کۆنترۆڵ پێك دێت.

٤-بەڕێوەبەرایـەتی گـشتیی کاروبـاری ئیـداری: لـە بەشـەکانی تایبـەت بـە ئیـدارەی فرمانبـەران وکاروباری یاسایی ونیشتەجێکردن پێك دێت.

١-بەڕێوەبەرایەتی گشتیی کاروباری دارایی وبوجە: لە بەشەکانی حاسبە وبوجـەو کۆگـاو کـۆنترۆڵ ومشتەرەیاتی دەرەوەو ناوەوەو تەدقیق پێك دێت.

٢-بەڕێوبەرایەتی گشتیی پۆلیسی پاراستنی نەوت: لە بەشەکانی تایبەت بە پاراستنی دامودەزگـای نەوت وئەفرادو موڵك ومالّی دەستەکە پێك دێت.

مـاددەی حـەوتـەم:

سەرۆکی دەستە بۆی هەیە کادیرگەلی وەزیفی دابمەزرێنیّ، تـەنیا راوێـژکارو بەڕێوەبەرەگشتیەکان نەبیّ کە سەرەك وەزیران دایاندەمەزرێنیّ.

مـاددەی هـەشـتـەم:

تەشکیلاتی کاروباری نەوت وگاز لە وەزارەتی پیـشەسازی وکارەبـا دادەبڕدرێـت وبـەم دەسـتەیەوە دەبەستریّ.

مـاددەی نـۆیـەم:

سـەرۆکایەتی ئەنجومـەنی وەزیـران بـۆی هەیـە رێنماییگـەلی پێویـست بـۆ سـانا بەرکارخـستنی حوکمەکانی ئەم یاسایە دەربهێنیّ.

مـاددەی دەیـــەم:

پێویستە ئەنجومەنی وەزیران حوکمەکانی ئەم یاسایە بخاتەبەرکار.

مـاددەی یــازدە:

ئەم یاسایە لە رۆژی بڵاوکردنەوەی لە (وەقایعی کوردستان)دا، دەخرێتە بەرکار.

د.کـمال عبدالکـریـم فـؤاد
سـەرۆکـی ئـە نجـومـەنی نیـشـتمانیـی
کـوردسـتانی ـ عێـراق

ئـــەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی کـــــوردستان
www.mojkurdistan.com

بەناوی خوای بەخشندەو میهرەبان
بەناوی گەلەوە
ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عیراق
ژمارەی دەرهێنان :٣٩
رۆژی دەرهێنان : ٢٠٠٤/٩/٢٩

پشت بە حوكمی برگە (١)ی ماددەی (٥٦)وماددەی(٥٣) لە یاسای ژمارە (١)ی هەموارکراوی ساڵی (١٩٩٢) و، لەسەر داوای ئەنجومەنی وەزیران و، ئەو یاساکارییەش کە ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی– عێراق، لە دانیشتنی ژمارە(٤٨)ی رۆژی (٢٠٠٤/٩/٢٨)یدا ئەنجامی داوەو، بەپێی ئەو سەڵاحییاتەش کە برگە(٣)ی ماددەی دووەمی یاسای ژمارە(١٠)ی ساڵی ١٩٩٧ پێمانی داوە، بڕیاری دەرهێنانی ئەم یاسایەی خوارەوەمان دا:

یاسای ژمارە(٣٩)ی ساڵی ٢٠٠٤
یاسای دەزگای گشتیی گەشتوگوزار
لە هەرێمی کوردستانی عیراقدا

بەشی یەکەم
پێناسەکان

ماددەی یەکەم:

مەبەست لەم دەسەواژانەی خوارەوە، بۆ ئەم یاسایە، ماناکانی بەرامبەریانە:

١–**هەرێم**: هەرێمی کوردستانی عیراق.

٢–**ئەنجومەنی وەزیران**: ئەنجومەنی وەزیرانی هەرێمی کوردستانی عیراق.

٣–**دەزگا**: دەزگای گشتیی گەشتوگوزار لە هەرێمی کوردستانی عیراقدا.

٤–**سەرۆکی دەزگا**: سەرۆکی ئیدارەی دەزگای گشتیی گەشتوگوزار لە هەرێمی کوردستانی عیراقدا.

٥–**مەبەستی گەشتوگوزار**: مەبەست: حەوانەوەیە، بووژانەوەیە: وەرزشە، گەشتە، دڵکردنەوەیە، راوەو دیتنی جێگا دێرینەکانی مێژوو ئاسەوارو دیمەنی سروشت و، بزاڤی رابواردنی دیکەیە.

٦–**لانەی گەشتوگوزار**: ئەو شوینانەن کە مەبەستی گەشتوگوزاری تێدا مەیسەر دەبێ، بە نموونە، وەك: ئوتێل، خواردنگە، گازینۆ، مەنزلگەو جێگای رابواردنی دیکە.

٧–**ناوچەی گەشتوگوزار**: ئەو جێگایانەیە کە یارای ئەوەن بزاڤی گەشتوگوزاریان تێدا بکرێ و مەبەستی گەشتوگوزاریان تێدا بێتەدی.

بەشی دووەم
دامەزراندن و ئامانجەکان

ماددەی دووەم:

بەپێی ئەم یاسایە هەوارگایەکی گشتی بۆ گەشتوگوزار دادەمەزرێ و پێی دەگوترێ (دەزگای گشتیی گەشتوگوزاری هەرێمی کوردستانی عیراق)و فرمانبەرێك بە پلەیەکی تایبەت سەرۆکایەتیی دەکا. ئەم دەزگایە بە ئەنجومەنی وەزیرانەوە پەیوەستەو، کارمەندەکانیشی بە بڕیاری سەرەك وەزیران دادەمەزرێن.

ماددەی سێیەم:

ئەم دەزگایە شەخسییەتی مەعنەوی و سەربەخۆیی دارایی و ئیداریی خۆی هەیە.

ئەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی کوردستان
www.mejkurdistan.com

مـاددەی چـــوارەم:

ئەم دەزگایە بۆ وەدیهێنانی ئەمانەی خوارەوە هەوڵ دەدات:

١-دنـەدانی بزاڤـی گەشـتوگوزار، چـونکە گەشـتوگوزار سەرچـاوەیەکی گرنگـە لـە سەرچـاوەکانی سامانی نەتەوەیی هەرێم.

٢-بـەرفراوانکردنی بزاڤـی گەشـتوگوزار لـە هەرێمـداو، بایەخـدان بـە ناوچـە جۆربـەجۆرەکانی گەشتوگوزارو، وەبەرهێنانیان بۆ مەبەستی گەشتوگوزار.

٣-بەرزکردنەوەی سەویەی گەشتوگوزار لە لانە جۆربەجۆرەکانی گەشتوگوزاری هەرێمدا، بەجۆرێ، کە باشترین خزمەتی هەوارهەڵدان و هاتوچۆی نێوان ناوچـە گەشـتوگوزاریەکان بـۆ گەشـتکاران دابـین بکات.

٤-بەرەو باشتربردنی بزاڤی گەشتوگوزار لە هەرێمدا، چونکە لە هەمان کاتدا، بزاڤێکی راگەیانـدن و رۆشـنبیری و شارسـتانییەو بـە جـۆرێکی ئـەوتۆش کـە زۆرتـرین گەشـتکار لـە وڵاتـە جۆربـەجۆرەکانی جیهانەوە رابکێشێ و چاویان بە کە لە پوورو شارستانیەتی گـەلی کوردسـتان بکـەوێ و، قوربانیـدان و خەباتی ئەم گەلەی تێدا پیشان بدرێ کە لە رێگای ئازادیی خۆیدا بەخشیوێتی.

مـاددەی پـێـنـجـەم:

دەزگا تێدەکۆشێ، لەم رێگایانەی خوارەوە، ئامانجەکانی خۆی بهێنێتەدی:

١-هەوڵ دەدات چاوگە سروشتییەکانی، وەك، چیاو تاڤگەو کەناری رووبارو دەریاچەکان و کانیـاوە کانزاییەکان لە هەرێمدا وەسوود بهێنێ و بەرەو باشتریان ببات بەجۆرێ کە مەبەستەکانی گەشـتوگوزار بێنێتەدی.

٢-وەبەرهێنان و بەرەوچاکتر گۆڕینی جێگا مێـژوویی و ئاسـەوارەکان، بـەهاودەنگی لەگـەڵ لایەنـە پێوەندیدارەکاندا.

٣-دامەزراندنی کۆمەڵگەو ئوتێلی گەشتوگوزارو جێگای رابواردن و باخچەو شتی دیکەی بەسوود بۆ گەشتوگوزار.

٤-دنەدان و پشتگرتنی کـەرتی تایبـەت بـە شـێوازی جۆربـەجۆر لـە پێنـاوی وەگەڕخستنی بزاڤـی گەشتوگوزار لە هەرێمدا بە نموونە، وەك ئەوەی، زەوی وزار بدرێ بـە هاووڵاتیـان، لانـەی جۆربـەجۆری گەشـتوگوزاری لەسـەر دابمـەزرێنن بـەپێی شەرتوشـرووتی ئـەو رێنماییانـەی کـە ئەنجومـەنی وەزیـران دەریدەهێنێ.

٥-بەکرێدان وبەکرێ گرتنی لانە جۆربەجۆرەکانی گەشتوگوزار.

٦-دامەزراندنی شیرکەتی جۆربەجۆری گەشتوگوزار.

٧-ئاسانکردنی خزمەتگوزاریی بانك لە ناوچەکانی گەشتوگوزاردا.

٨-دنەدانی کۆمپانیا بیـانی و وەبەرهێنـەرە بیانیـەکان تـا وەبـەرهێنان لـە بـواری گەشـتوگوزار لـە هەرێمدا بخەنەکار.

٩-کردنەوەی خولی مەشقدادان بۆ بەرەو چاکتر گۆڕینی لێهاتوویی کادیرەکانی گەشتوگوزار.

١٠-کردنەوەی نووسینگەو وەکالاتی گەشتوگوزار لە ناوەوەو دەرەوەی هەرێمدا بۆ پێـشکەشکردنی خزمەتگوزاریی گەشتوگوزار.

١١-رێکخـستنی سـەفەری فـەردی و بـە کۆمـەڵ، بـۆ گەشـتوگوزار لـە هەرێمـەوە بـۆ دەرەوەو لـە دەوڵەتانیشەوە بۆ هەرێم.

١٢-بەهێزکردنی هەست و ویستی گەشتیاری لە رێگا جۆراوجۆرەکانی راگەیاندنـەوەو، دەلیلێکـی تایبەتیش بۆ گەشتیاران دابنرێت.

ئەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی کوردستان
www.mojkurdistan.com

١٣–بـه هاوكۆمـەكى و هـاودەنگى لەگـەڵ لايەنـە پێوەنديـدارەكانى هەرێمـدا، تايبەتمەنـدى و قوربانيدانەكانى گەلى كوردستان بە روونى دەربخرێن و، لـە رێگـاى دروسـتكردنى پەيكـەرو پيـشانگاو چالاكيى جۆربەجۆرى هونەريەوە بەرجەستە بكرێن.

بـەشـى سـێـيـەم
پـێـكـهاتـەو سـەلاَحيـيـات

مـاددەى شـەشـەم:

سەرۆكى دەزگا: سەرۆكى ئيدارى و دارايـى دەزگاكەيـەو، مەرجيشە بڕوانامـەى زانكـۆيى هـەبێ و، خاوەن ئەزموون و لێوەشاوەبێ و خزمەتيشى لە پازدە ساڵ كەمتر نـەبێ، بـەبڕيارى سـەرەك وەزيـران دادەمەزرێ.

جێگـرى سـەرۆكى دەزگـا: مەرجـە بڕوانامـەى زانكـۆيى هـەبێ و، خـاوەن ئـەزموون و لێهاتوبێـت و خزمەتيشى لە دە ساڵ كەمتر نەبێ، كاتێ سەرۆكى دەزگا ديارنەبێ، ئەم جێگاى دەگرێتـەوە، ئـەميش بەبڕيارى سەرۆكى ئەنجومەنى وەزيران دادەمەزرێ.

بەڕێوەبەرى گشتيى گەشتيارى: مەرجـە بڕوانامـەى زانكـۆيى هـەبێ لـە بـوارى گەشـت وگوزاريـداو، خزمەتى گەشتياريشى لە دە ساڵ كەمتر نەبێ، بەبڕيارى سەرۆكى ئەنجومەنى وەزيران دادەمەزرێ.

مـاددەى حـەوتــەم:

سەرۆكى دەزگا لەم سەلاَحيياتەى خوارەوە ڕادەبێ:

١–بەڕێوەبردنى كاروبـارى دەزگـاو، سـەرۆكايەتى كردنـى كۆبوونـەوەكانى و، سەرپەرشـتى كردنـى دايەرەكانى.

٢–نواندنى دەزگا لەبەردەم دادگاو دايەرە پێوەنديدارەكاندا.

٣–ئيمزاكردنى ئەو موخابەراتەى لە دەزگاكەوە دەردەچن.

٤– پێشنيازكردنى بوجەى گەشتوگوزارو ئامادەكردنى ميلاك و بوجەى ساڵانەو حساب وحسابكاريى كۆتايى.

٥–بۆ هەر حاڵەتێ، بەجيا، موافەقەت دەكات بڕێ پارە خەرج بكرێ لە پێنج مليۆن دينار نەترازێ.

مـاددەى هـەشـتــەم:

ئەنجومەنى دەزگا لەمانە پێك دێت:

١–سەرۆكى دەزگا سەرۆك

٢–جێگرى سەرۆكى دەزگا ئەندامەو، لە ديارنەبوونى سەرۆكى دەزگادا جێى دەگريتەوە.

٣–بەڕێوەبەرى گشتيى گەشتيارى ئەندامە

٤– بەڕێوەبەرى كاروبارى ياسايى دەزگاكە ئەندامە

٥– پسپۆرێك لە كاروبارى گەشتوگوزارو ئوتێلداريدا ئەندامە

٦– شارەزايەكى ئابوورى ئەندامە

٧– ئەندامێكى دى، يان زياتر هى ناوەوە يان دەرەوەى دەزگا كە پـسپۆربن و سـەرۆكى دەزگا بـە زەروورى بزانێ، لە دانيشتنەكانى ئەنجومەندا ئامادەبن، بەبێ ئەوەى مافى دەنگدانيان هەبێ.

مـاددەى نـۆيـەم:

ئەنجومەنى دەزگا بەم سەلاَحيياتانەى خوارەوە ڕادەبێ:

١–داڕشـتن و ئيقراركردنـى سياسـەتى گـشتى گەشـتوگوزار لـە هەرێمـدا، پـاش موافەقـەتكردنى ئەنجومەنى وەزيران.

ئـــەرشـيـفـى ڕۆژنـامـەى وەقـائـيـعـى كـــوردسـتـان
www.mojkurdistan.com

٢–تەسديقكردنى گرێبەستەكانى بنيادنان وبەرەوچاكترگۆڕينى مونشەئەو پرۆژەگەلى گەشتيارى و، وەبەرهانينيشيان .

٣–تەسديقكردنى ڕێكەوتننامەگەلى هاوكاريى گەشتيارى كە لەگەڵ لايەنەكانى دەرەوەدا بەستراوە، پاش موافەقەتكردنى ئەنجومەنى وەزيران.

٤–تەسـديقكردنى پـرۆژەى بوجـەى سـاڵانەو مـيلاك وحـساب وحـسابكاريى كۆتـايى دەزگاكـەو بەرزكردنەوەيان بۆ لايەنى پەيوەنديدار.

٥–ئەنجومەنى دەزگا سەلاحييەتى هەيە، زەوى وزارێكى دەوڵەت كـە بـۆ گەشـتوگوزار لـە باربێـت، بيكات بە موڵكى دەزگا، بەخۆڕايى، تابتوانێ ئامانجـەكانى خـۆى بـە زەمانـەت دەسـتەبەربكات، بـەڵام پێويستە لـە سـەرى بـەپێى ياسا بـەركارەكان قـەرەبووى خاوەنـانى مـافى تەسـەڕوف بـە شـێوەيەكى عاديلانە لە بوجە تايبەتەكەى خۆى بكاتەوە.

مـاددەى دەيـەم:

ئەنجومەن، لانى كەم، مانگى جارێك كۆدەبێتەوەو، هەركاتێكيش بە پێويست بزانرێت لەسـەر داواى سـەرۆكى دەزگـا، (نـصاب) يش بـە ئامـادەبوونى زۆرينـەى ئەندامـەكانى دێتـەجێ و، بڕيارگـەليش بـە زۆرينەى دەنگەكان دەدرێن. لە كاتى يەكسانبوونى دەنگەكانيشدا، ئەوە، لەو بارەدا دەنگى سـەرۆكى دەزگا بۆ چ لايەنێك بووبێت،هى ئەوانە.

پـێـكهاتـەكانى دەزگـاى گـشـتـيى گـەشـت و گـــوزار

مـاددەى يـــازدە:

بـەڕێـوەبەرايـەتـى گـشـتـيـى گـەشـتـيـارى:

يـەكـەم:

بەڕێوەبەرايەتى گشتيى گەشتيارى، لەم بەڕێوەبەرايەتيانەى خوارەوە پێك دێت:

١–بەڕێوەبەرايەتى كاروبارى گەشتيارى: فرمانبەرێ بە پلەى بەڕێوەبەر بەڕێوەى دەبـا، بڕوانامـەى پسپۆڕى هەبێ وخزمەتيشى لە دە ساڵ كەمتر نەبێ.

٢–بەڕێوەبەرايـەتى ئيـدارەو دارايـى: فرمانبـەرێ بـە پلـەى بەڕێوەبـەر بـەڕێوەى دەبا،بڕوانامـەى پسپۆڕى هەبێ وخزمەتيشى لە دە ساڵ كەمتر نەبێ.

٣–بەڕێوەبەرايەتى پلان وبەدواداچوون: فرمانبەرێ بـە پلـەى بەڕێوەبـەر بـەڕێوەى دەبا،بڕوانامـەى پسپۆڕى هەبێ وخزمەتيشى لە دە ساڵ كەمتر نەبێ.

٤–بەڕێوەبەرايەتى ڕاگەياندن: فرمانبەرێ بە پلەى بەڕێوەبەر بەڕێوەى دەبا،بڕوانامەى پسپۆڕى لـە ڕاگەياندندا هەبێ و، خزمەتيشى لە دە ساڵ كەمتر نەبێ.

٥– بەڕێوەبەرايــەتى ئەنـدازيارى: فرمانبــەرێ بـە پلــەى بەڕێوەبــەر بــەڕێوەى دەبا،بڕوانامــەى بەكالۆريۆسى لە ئەندازياريدا هەبێ و،خزمەتيشى لە دە ساڵ كەمتر نەبێ.

٦– بەڕێوبەرايەتى كاروبـارى ياسـايى: فرمانبـەرێ بـە پلـەى بەڕێوەبـەر بـەڕێوەى دەبا،بڕوانامـەى بەكالۆريۆسى لە ياسادا هەبێ و،خزمەتيشى لە دە ساڵ كەمتر نەبێ.

٧– بەڕێوەبەرايەتيـەكانى گەشـتيارى لـە پارێزگاكـانى هەرێمـدا: فرمانبـەرێ بـە پلـەى بەڕێوەبـەر بەڕێوەى دەبا،بڕوانامەى پسپۆڕى هەبێ و، خزمەتيش لە دە ساڵ كەمتر نەبێ.

دووەم :

ئەركوفرمان وپێكهاتەو سـەلاحيياتى بەڕێوەبەرايەتيـەكانى برگـەى(يەكـەم)ى ئـەم ماددەيـە بـەپێى پێڕۆيەكى تايبەت ديارەدەكرێن.

ئـــەرشيفى ڕۆژنامەى وەقايعى كـــــــوردستان
www.mojkurdistan.com

بـەشـی چـــوارەم
داهـاتـەكـان

مــاددەی دوازدە:

داهاتەكانی ئەم دەزگایە لەمانەی خوارەوە پێك دێت:

١–ئەو مزە(رسوم) وقازانجانەیە كە لە بزاڤەكانیەوە دێنە دەست.

٢–كرێی لانەكانی گەشتیارییە.

٣–ئەو بەخشش و یارمەتی ودیارییانەشە كە بەپێی یاساو پێڕۆ و ڕێنماییگەلی بەركار پێشكەش بـە دەزگاكە دەكرێن.

مــاددەی ســیــازدە:

بـۆ هـەر ئیجازەپێـدانێكی لانەیـەكی گەشـتیاری یـان تازەكردنـەوەی ئیجازەكـەی بـەپێی ئەمانـەی خوارەوە مزەی ساڵانەی لێ دەسەندرێ:

٦٠٠ ٠٠٠ شەش سەد هەزار دینار مزی لانەیەكی گەشتوگوزاری دەگمەن.

٤٥٠ ٠٠٠ چوار سەدوپەنجا هەزار دینار مزی لانەیەكی گەشتوگوزاری پلە یەك.

٣٠٠ ٠٠٠ سێ سەد هەزار دینار مزی لانەیەكی گەشتوگوزاری پلە دوو.

١٥٠ ٠٠٠ سەدوپەنجا هەزار دینار مزی لانەیەكی گەشتوگوزاری پلە سێ.

٧٥ ٠٠٠ حەفتاوپێنج هەزار دینار مزی لانەیەكی گەشتوگوزاری پلە چوار.

٣٨ ٠٠٠ سی وهەشت هەزار دینار مزی لانەیەكی گەشتوگوزاری پلە پێنج.

مــاددەی چـــواردە:

ئەم دەزگایە بوجەی تایبەتی خۆی هەیە، بـە لانـی كـەم، سـێ مـانگ بـەر لـە دەست پێكردنـی سـاڵی دارایی پێشكەشی دەكات بە ئەنجومەنی وەزیران، تا لە چوارچێوەی بوجەی هەرێمدا تەسدیقی بكات.

مــاددەی پـــازدە:

ئـەم دەزگایـە لـە هـەموو مزەیـێ سـەرفرازە، تـەنها مـزەی گـومرگی خـۆراك وخواردنـەوەی لـە دەرەوەهاوەردەی خۆی نەبێ.

مــاددەی شـــازدە:

لە پێناوی دەستەبەركردنی ئامانجەكانی ئەم دەزگایە كە دەقەكانیان لەم یاسایەدا هاتووە، هـەموو پرۆژەو لانەگەشتیارییە پۆلێنكراوەكان، بەر ئەو عفوە یان بەر بەشێ لەو عەفوە دەكەون كە بۆ پـرۆژە پیشەسازیەكان ئیقراركراوە.

بـەشـی پـێـنجـەم
حـوكـمە كـــۆتــایــیـەكان

مــاددەی حــەڤــدە:

دەزگا، پێویستە لەسەری ڕەزامەندیی ئەنجومەنی وەزیران وەربگرێ لەسەر هەر بزاڤێكی خـۆی لـە دەرەوەی عیراقدا پیادەی بكات.

مــاددەی هــەژدە:

دەستەی گـشتیی گەشـتوگوزارو هـەموو تەشـكیلاتەكانی كـە دەقـەكانیان لـە یاسـای ژمـارە(١٥)ی ساڵی(١٩٩٢)ی وەزارەتی شارەوانی وگەشتوگوزاری هەرێمی كورستانی عیراقـدا هـاتووە، ئیلغـادەكرێن و، هەموو موڵك و ماڵێكی گواستەنی و ناگواستەنیی لـە مونشەئات و خانووبـەرەو لانـەی گەشـتیاری و زەوی وزاری تەرخانكراو، بە خانووی گەشتیاری و ئوتێل و شارو گوندو خواردنگەو كۆشكی گەشـتیاری

ئـــەرشـیـفی ڕۆژنـامـەی وەقـائـیعی كـوردستان
www.mojkurdistan.com

و هەر موڵك وماڵێكی دیكەشەوە، هەر هەمووی، دەبن بە موڵكی دەزگای گشتیی گەشتوگوزارو، بەناوی دەزگاكەوە لە دایەرەی عیقاریدا تۆماردەكرێن.

مـاددەی نـــۆزدە:

حوكمـــەكانی یاســـای ژمـــارە(٤٩)ی ســـاڵی ١٩٧٧ی دەزگـــای گـــشتیی گەشـــتوگوزار، بـــە هەمواركردنەكانیشیەوە، لە هەرێمی كوردستانی عیراقدا لەكاردەخرێن.

مـاددەی بـیـست:

ئەنجومەنی دەزگا بۆی هەیە، بەبێ ئەوەی پابەندبێت بـە حوكمـەكانی یاسـای ژمـارە(٣٢)ی سـاڵی ١٩٨٦(یاسای فرۆشتن و بەكرێدانی موڵك وماڵی دەوڵەت)ەوە، هەموو جۆرە زەوی وزارو عیقارێ بەپێی رێنماییگەلێ كە سەرۆكایەتی ئەنجومەنی وەزیران دەریدەهێنێ بەكرێ بدات و بەكرێ بگرێ وبیكرِێ و بیفرۆشێ.

مـاددەی بـیـست ویــەك:

تەنیا ئەم دەزگایە بـۆی هەیـە بـەدەر لـە حوكمـەكانی یاسـای ژمـارە(٢٥)ی سـاڵی (١٩٥٩)ی نـاوە بازرگانیەكان، ناو لە ئوتێل و مونشەئە گەشتیاریەكانی هەرێمی كوردسـتانی عـیراق بنێـت و، پێویـستە لەسـەر لایەنـە پێوەندیـدارەكانیش لـە پێـدان و تازەكردنـەوەو ئیلغـاكردنی ئیجازەگـەلی فرۆشـتنی خواردنەوەی سەرمەستیدا موافەقەتی ئەم دەزگایە وەربگرن.

مـاددەی بـیـست ودوو:

نابێ بە پێچەوانەی تەصمیمەكانی ئەم دەزگایە كە خۆی لەمەودوا ئامادەیان دەكـا، مونشەئەو بینـا لەنوێ بنیادبنرێن یان رووكاری ناوچە گەشتیاریەكان دەسكاری بكرێن وبگۆڕدرێن.

مـاددەی بـیـست وسێ:

ناوچەكانی گەشتوگوزار كە بەر حوكمەكانی ئەم یاسایە دەكەون لەلایـەن سـەرۆكایەتی ئەنجومـەنی وەزیرانەوە دیاردەكرێن و لە رۆژنامەی رەسمیی هەرێمیشدا بڵاودەكرێنەوە.

مـاددەی بـیـست وچــوار:

كەسانێ، مـافی تـصروفیان لـە زەوی وزاری بـەموڵكبوونی دەوڵەتـدا هـەبێ، بـەدەر لـە حوكمـەكانی برِگە(یەكەم)ی ماددەی دووەمی یاسای ژمارە(٥٣)ی ساڵی ١٩٧٦(یاسای یەكخستنی صـنفەكانی زەوی وزاری دەوڵـەت)، بۆیـان هەیـە پـرۆژەی گەشـتیاری وگازینۆگـەلی لەسـەر دروسـت بكـەن دوای ئـەوەی موافەقەت لە سـەرۆكایەتی ئەنجومـەنی وەزیـران و دایـەرە پێوەندیـدارەكان وەردەگـرن بەكرێیـەك كـە بەپێی رێنمـایی وەزارەتـی دارایـی وئـابووریی هـەرێمی كوردسـتان، بـەهاودەنگی لەگـەڵ سـەرۆكایەتی ئەنجومەنی وەزیراندا دیاری دەكات.

مـاددەی بـیـست و پـێـنج:

هەر دەقێ پێچەوانەی حوكمەكانی ئەم یاسایە بێت، ناخرێتە بەركار.

مـاددەی بـیـست وشـەش:

ئەنجومەنی وەزیران بۆی هەیە رێنمایی پێویست بۆ بەئاسان بەركارخستنی حوكمەكانی ئەم یاسایە دەربهێنێ.

ئـــەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی كـــــــوردستان

مـاددەی بـیـست وحــەوت:

پێویستە ئەنجومەنی وەزیران حوكمەكانی ئەم یاسایە بخەنە بەركار.

www.mojkurdistan.com

مـاددەی بـیـست وهـەشـت:

ئەم ياسايە لە رۆژی بلاوکردنەوەی لە (وەقايعی کوردستان) دا دەخرێتە بەرکار.

د.کـمال عبدالکـريـم فـؤاد
سـەرۆکـی ئـە نجـومـەنی نيـشـتمانيـی
کـوردسـتانی ـ عێـراق

- هـۆکـارە زەروورەکـــان-

لەبـەر ئـەوەی کـە هـەرێمی کوردسـتانی عـێراق بـۆ گەشـتوگوزار رسـکاوەو هاوينەهـەوارو لانـەی گەشتياری و ناوچەو جێگای ئاسەواری مێژوويی و ئاينيی جۆربەجۆری زۆری هەيەو لەبـەر ئـەوەش کـە کەرتی گەشتوگوزار زۆر گرنگەو بە چاوگەيەکی سـەرەکيی سـامانی نيـشتمانی و بـە ئـامرازێکی کـارای ناساندنی کەلەپوورو شارستانييەتی گەلی کوردستان بە گەلانی جيهان دادەخرێ و، لە پێناوی دنەدانی بزاڤی گەشتياری و راکێشانی گەشتياران کە ئەمەش بە دامەزراندنی دامودەزگاو لانەی گەشتياريی نوێ و هاوچـەرخ لـە هەرێمـدا دێتـەدی و، بـۆ ئـەوەش کـە رۆلێکـی کـاراو سـەرەکی بـۆ دەزگـای گـشتيی گەشتوگوزار لەو بوارانەدا بڕەخسێ، لەبەر ئەوانە هەمووی، ئەم ياسايە دانرا.

ئـــــەرشيفی رۆژنامەی وەقايعی کــــــــوردستان
www.mojkurdistan.com

بەناوی خوای بەخشندەو میهرەبان
بەناوی گەلەوە
ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عیراق
ژمارەی دەرهێنان : ٤٠
رۆژی دەرهێنان : ٢٠٠٤/١٠/٦

پشت بە حوکمی برِگە (١)ی ماددەی (٥٦)وماددەی(٥٣) لە یاسای ژمارە (١)ی هەموارکراوی ساڵی (١٩٩٢) و، لەسەر داوای ئەندامانی ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی– عێراق و، ئەو یاساکارییەش کە ئەنجومەن لە دانیشتنی ژمارە(٤٩)ی رۆژی (٢٠٠٤/١٠/٥)یدا ئەنجامی داوەو، بەپێی ئەو سەلاحییاتەش کە برِگە(٣)ی ماددەی دووەمی یاسای ژمارە(١٠)ی ساڵی ١٩٩٧ پێمانی داوە، برِیاری دەرهێنانی ئەم یاسایەی خوارەوەمان دا:

یاسای ژمارە (٤٠) ی ساڵی ٢٠٠٤
یاسای دووەم هەموارکردنی یاسای ژمارە (٤) ی ساڵی (١٩٩٨) ی سەندیکای رۆژنامەوانان

ماددەی یەکەم:

هەردوو برِگەی (د، ه)لە ماددەی یەکەم هەمواردەکرێن و بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێنەوە:

د–رۆژنامەوان: هەر کەسێ کاری رۆژنامەوانی بکاو، ئینتیمای سەندیکاکەی کردبێ و ئیلتیزامی خۆی بەجێ هێنابێ.

ه–رۆژنامە(صحیفة): ئەو چاپکراوەیە کە لە ژێر ناوێکی دیارکراودا وبە زنجیرە ژمارەیەکی رێکوپێك، خولاوخول دەردەچێت و ئامادەدەکرێ بۆ بلاوکردنەوە لە ناو جەماوەردا.

ماددەی دووەم:

ماددەی(دووەم) لە یاساکە هەمواردەکرێ وبەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

(بەپێی ئەم یاسایە، سەندیکایێ بۆ رۆژنامەوانان سازدەدرێ، پێی دەڵێن سەندیکای رۆژنامەوانانی کوردستانی عیراق و، بارەگا سەرەکییەکەشی لە هەولێری پایتەختی هەرێم دەبێت و، بۆیشی هەیە لق لە پارێزگاکان و لە بەغدای پایتەختی عیراقی فیدراڵی بکاتەوە).

ماددەی سێیەم:

ماددەی سێیەم لە یاساکە هەمواردەکرێ و بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

سەندیکای رۆژنامەوانانی کوردستان رێکخراوێکی پیشەییەو، شەخسییەتی مەعنەویی سەربەخۆی خۆی هەیە.

ماددەی چوارەم:

ماددەی(چوارەم)هەمواردەکرێ و، بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

سەندیکا، بۆ وەدیهانینی ئەمانەی خوارەوە تێدەکۆشێ:

١–رێزگرتن و داکۆکی لە ئازادیی رۆژنامەوانی و ئازادیی رادەربرِین، هەروەها داکۆکی لە مافی رۆژنامەوانان و زامنکردنی پاراستنیان لە بەجێ هێنانی ئەرك و فرمانیاندا.

٢–ئەرکی دەستکەوتنی دەنگوباس و زانیاریەکانیان بۆ ئاسان بکا.

ئەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی کوردستان
www.mojkurdistan.com

٣–وەرگرتنی سەندیكاكە لە یەكێتیگەلی رۆژنامەگەریی جیهانی و ئیقلیمیدا، هەروەها هەڵبەستنی پێڵ وپێوەندی لەگەڵیاندا.
٤–قاڵكردنی رۆژنامەوانان بە هەموو شێوازێ بلوێ وبكرێ.
٥–پشتیوانی و لایەنگرتن لە رۆژنامەوانان لە حاڵەتی زەروورەدا.
٦–بەرجەستەكردنی رژێمی فیدراڵی، یان هەر شتێكی دی كە گەلی كوردستان خۆی بە دڵی بێ.
٧–داكۆكی كردن لە بنەماكانی دیموكراسی و، ئازادییە بنەڕەتەكان و، ئاشتی و بنەماكانی مافی مرۆڤ.
٨–پشتیوانی لە خەباتی گەلی كوردستان لە پێناوی وەدیهانینی مافە نەتەوەییەكانی خۆی و، رەواج پێدانی بنەمای لێبوردەیی و بێ زەبروزەنگی لە كۆمەڵگەداو، داكوتانی رەگی برابوونی نەتەوەیی وئایینی و یەكسانی لە هەرێمی كوردستانی عێراقدا.
٩–بەشداری كردن لە بنیادنانی دەوڵەتی دەزگاكاری و، بەهێزكردنی بنەمای جیاكردنەوەی دەسەڵاتەكان.
١٠–پاراستنی سەروەرێتیی یاساو سەربەخۆیی دادوەری.
١١–پاراستن و بەرەوچاكتر گۆڕینی رۆشنبیریی نەتەوەیی ونیشتمانی.

مـاددەی پـێـنـجـەم:

ماددەی(شەشەم) هەمواردەكرێ و، بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:
(رۆژنامەوانان لە سجلی گشتیی سەندیكادا دەكرێن بە سێ پۆل:

یەكەم: رۆژنامەوانی بەرمەشق: ئەو كەسەیە كە هەر سێ كەناڵەكەی رۆژنامەگەریی كردووە بە پیشەی سەرەكیی خۆی. تا دوو ساڵی لەسەریەكیش بەسەر پیادەكردنی ئەم پیشەیەیدا تێنەپەڕێ و ناویشی لە سجلی گشتیدا تۆمارنەكرێ و لەو لایەنەوەش كە ئیشی تێدا دەكا تەئییدنەكرێ، نازناوی (رۆژنامەوانی كارا)ی پێ نابەخشرێ وهیچ ئیمتیازێكی وەك ئیمتیازەكانی رۆژنامەوانی كارای پێ نادرێ تا ئەوكاتەی كە ناوی خۆی دەگوازێتەوە بۆ ناو لیستی ئەو پۆلە، جا، ئەوجا ماوەی مەشقەكەی دەخرێتە سەر ماوەی خزمەتەكەی. ماوەی پلەكارییش بۆ كەسێ بڕوانامەی بەكالۆریۆسی لە رۆژنامەگەری و راگەیاندن یان لە هاوتاكانی ئەو بڕوانامەیەدا هەبێ، یەك ساڵە.

دووەم: رۆژنامەوانی كارا: ئەو كەسەیە، كە بەرەفتار لە هەرسێ كەناڵەكانی رۆژنامەگەریدا، دوو ساڵ كاری كردووە، یان دوو ساڵە كاری تێدا دەكات و كردوونی بە پیشەی سەرەكیی خۆی و، ئەو ماوەیەش كە لە بڕگەی یەكەمدا دیاركراوە بەسەر ئیشەكەیدا تێپەڕبووە.

سێیەم: رۆژنامەوانی هاوپشك: ئەو كەسەیە كە ئیش وكاری رۆژنامەوانی دەكا، بەڵام نەیكردووە بە پیشەی سەرەكیی خۆی و، بەڵگەی ئەوەشی گرێبەستیگەلێكە كە لایەنە پێوەندیدارەكان بۆی دەسەلمێنن. مافی ئەوەشی هەیە پاش تێپەڕبوونی ماوەیەك كە لە پێنج ساڵی لەسەریەك كەمتر نەبێ ناوی خۆی بگوازێتەوە بۆ سجلی گشتیی رۆژنامەوانان و، پیشەی رۆژنامەگەرییەكەشی بكات بە پیشەی هەمیشەیی خۆی.

مـاددەی شـەشـەم:

ماددەی حەوتەم و ریزبەندییەكەی هەمواردەكرێ و بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

ئـــەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی كــــوردستان
www.mojkurdistan.com

١-هەیئە (دەستە)ی گشتیی.

٢-نەقیب.

٣-لیژنەی زەپتی.

٤-لیژنەی ریقابە.

٥-لقەكانی سەندیكاكە.

مـاددەی حـەوتــەم:

ماددەی(هەشتەم)لە یاساكە هەمواردەكرێ و بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

١-دەبێ هاوولاتی هەرێمی كوردستان بێت یان لە هەرێمی كوردستان نیشتەجێ بێت.

٢-دەبێ ئەهلییەتی پیشەیی و یاسایی هەبێت.

٣-بە جینایەتێ یان بە جونحەیەكی ئابڕووبەر حوكم نەدرابێ.

٤-دەبێ عینوانێ لە عینوانە رۆژنامەگەرییەكانی ماددەی(٢٣)ی هەبێ.

مـاددەی هـەشـتـەم:

ماددەی نۆیەم بە هەردوو بڕگەكەشییەوە هەمواردەكرێو بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

بەئەندامبوونی سەندیكا بەم جۆرە دەبێ:

١-داوایـەك، بـە نووسـین پێـشكەش بكـا بـە ئەنجومـەنی سـەندیكا، ئـەو مـاددە رۆژنامەوانیانـەی لەگەڵـدابێ كـە خـۆی بـڵاوی كردوونـەوە یـان هەرشـتێكیدی گـەواهی ئـەوە بـدات كـە ئیـشی رۆژنامەوانیی كردووە، ئەنجومەنیش پێویستە لە مـاوەی سـی رۆژدا، كـە لـە رۆژی تۆمـاركردنی داواكەیەوە دەست پێدەكا، سەیری داواكەی بكاو یەكلای بكاتەوە. خۆ ئەگەر هات و ماوەكەش تێپەڕی وهێشتا داواكەش بە بنبڕی سەیر نەكرابوو، ئەوە، لەو بارەدا بە شێوەیەكی ئۆتۆماتیكی بە قبوڵكراو لەقەڵەم دەدرێ.

٢-ئەگەر داواكە قبوڵ نەكرا، لایەنی پێوەندیدار پێویـستە هـۆی قبـوڵ نەكردنەكـەی پیـشان بـدات، داواكارەكەش بۆی هەیە، لە ماوەی پازدە رۆژدا، كە لە رۆژی تەبلیغەوە دەست پێدەكات، یـان بـە تـەبلیغ كـراو دادەنـرێ، لـە دادگـای تـەمییزی هـەرێمی كوردسـتانی عـیراق تانـە لـە بڕیـاری قبوڵنەكردنەكە بدات، ئیدی بریاری تەمییز بنبڕە.

مـاددەی نـۆیــەم:

ماددەی (دەیەم) لە یاساكە هەمواردەكرێو بەم شێوەیەی خوارەوە دەخۆیندرێتەوە:

١-دەستەی گشتی باڵاترین دەسەڵاتە لە سەندیكاكەداو، هەموو ئەو رۆژنامەوانە كـارا مونتەسـیبانە دەگرێتەوە كە ئیلتیزاماتی خۆیان بەپێودانگی ئەم یاسایە بەجێهێناوە.

٢-دەسـتەی گـشتی، كـۆنگرەی خـۆی، لـە بارەگاكـەی خۆیـدا سـێ سـاڵ جارێـك كـە لـەرۆژی هەڵبژاردنەكەیەوە دەست پێ دەكا بە بڕیاری ئەنجومـەن و لەسـەر داوای نـەقیب دەبەسـتێ بـۆ هەڵبژاردنی ئەنجومەنی سەنەیكاو سێ ئەنـدامی یـەدەگ و هـەردوو لیژنـەی زەپتـی و ریقابـە بـە دەنگدانی نهێنی.(نصاب) یش بە ئامادەبوونی دوو سێیەكی ئەندامانی هەیئەی گشتی دێتەجێ.

لە حاڵەتێكیشدا (نصاب) نەهاتە جێ، ئەوە لەو بارەدا هەڵبژاردن پاش پـازدە رۆژ لـە كۆبوونـەوەی یەكـەم لـە هەمـان كـات ولـە هەمـان جێگـەدا ئـەنجام دەدرێ، جـا، ئـەوجا (نـصـاب) بـە

www.mojkurdistan.com

ئامـادەبوونی زۆرینـەی ئەندامـەکان دێتـەجیٚ و، دوو سـێیەکی ئەنـدامانی سـەندیکاکەش بۆیـان هەیە، لە کاتی پێویستدا داوای کۆنگرەبەستن بکەن.

٣- لە بارێکدا، ئەگەر ژمارەی ئەندامانی هەیئەکـە (دەسـتـەکە) لـە پێـنج سـەد ئەنـدام پتربـوون، ئەوە، لـەو بـارەدا، هەڵبـژاردن لـە ڕێگـای مەندوبەکانـەوە (نوێنەرەکانـەوە) ئـەنجام دەدریٚ و، ڕێژەی نواندنیش لە لایـەن ئەنجومـەنـەوە، یان لە لایەن جێگری ئەنجومەنەکـەوە دیاردەکـریٚ بە ئەندامانی ئەنجومەنی سەندیکاشەوە.

٤- هەیئەی گشتی، بـە دەنگـی دوو سـێیەکی ئامـادەبووان، مـافی هەڵوەشـاندنەوەی سـەندیکاکەی هەیە.

مـاددەی دەیـەم:

(مـاددەی یـازدە) هـەموار دەکـریٚ و، بـەم شـێوەیەی خـوارەوە دەخوێنرێتـەوە: هەیئەی گشتی ، هەر سیٚ ساڵ جارێك بـە ئامـادەبوونی ئەندامـەکانی لـە کۆنگرەیەکدا کۆدەبێتـەوە و، بڕیارەکانی بە زۆرینەی دەنگ دەردەهێنیٚ و، گفتوگۆ لەسەر ڕاپۆرتگەل و کاروباری سەندیکاو حساب و حسابکاری دەکاو ڕاسپاردەی خۆیشی لە بارەیانەوە پێشکەش دەکات.

مـاددەی یـازدە:

(ماددەی دوازدە) لە یاساکە هەمواردەکریٚ و، بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

١- مەرجە، ئەندامانی ئەنجومەنی سەندیکا، بە نەقیبیشەوە، سیٚ ساڵ بەسەر وەرگرتنی پلەی ئەندامی کارایاندا تێپەڕیبێت.

٢- ناشیٚ، ئەندامێتی ، لەو لیژنانەدا کە هەیئەی گشتی هەڵیبژاردوون، پێکەوە کۆبکرێنەوە.

مـاددەی دوازدە:

(ماددەی چواردە) لە یاساکە لەغودەکریٚ و، ئەمەی خوارەوە جێگای دەگرێتەوە:

١- نەقیب ڕاستەوخۆ لە لایەن هەیئەی گشتییەوە هەڵدەبژێردرێت و، ناشیٚ بۆ زیـاتر لـە دوو خـولی دوابەدوای یەك خۆی بۆ پلەی نەقیب بپاڵێویٚ.

٢- نەقیب ناشیٚ سەرۆکایەتیی دوو کۆمەڵەی هاوشێوە لە ئامانج و مەبەستدا وەربگریٚ.

مـادەی سـیـازدە:

(ماددەی پازدە) لە یاساکە هەموار دەکریٚ و، بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

١-لیژنەی ڕیقابـە: لـە سـەرۆکێك و دوو ئەنـدام پێـك دێـت، ئیشیـشی ئەوەیـە تـەدقیقی خەسـڵەتی ئەندامێتی بکاو، بزانیٚ تا چەند لەگەڵ شەرتوشرووتی یاساییدا یەك دەگرێتەوە.

٢- لیژنەی زەپتی: لە سەرۆکێك و دوو ئەندام پێك دێت، ئیشیـشی ئەوەیـە لـەو شـکات وسـکاڵایانە بپێچێتەوە کە لە ئەنجومەنـەوە بـۆی هەواڵـە دەکـریٚ، تـا بـەپێی حوکمـەکانی ئـەم یاسـایە یـەکلاییان بکاتەوە.

مـاددی چـواردە:

بڕگەی (١) لە ماددەی شازدە هەموار دەکریٚ و، بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

١-سەندیکا بۆی هەیە لە پارێزگاکاندا لق بکاتەوە. لیژنەی لق لە پێنج ئەندام پێك دێت، ئەندامانی لق، لەو ڕۆژنامەوانەکارایانەیٚ لە پارێزگاکەدا بە پیشەی ڕۆژنامەگەرییەوە خەریکن هەڵیاندەبژێرن.

ئـــەرشیفی ڕۆژنامەی وەقایعی کــوردستان
www.mojkurdistan.com

مـاددەی پـازدە:

برگەی (٤) لە ماددەی نۆزدە هەموار دەكرێ و، بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێنرێتەوە:

٤- رۆژنامەوانیّ، بەپێی حوكمەكانی یاسای خانەنشینی رۆژنامەوانانی هەرێم خانەنشین كرابیّ، دەشیّ، لە رێگای گرێبەستیی كارەوە لە دامودەزگای رۆژنامەگەری و ڕاگەیاند ندا ئیش بكات بە رەچاوكردنی ئیمتیازەكانی رۆژنامەوانی كارا.

مـاددەی شـازدە:

برگەی (٦) لە ماددەی بیست هەموار دەكرێ و، بەم شێویەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

٦- بڕوالەقكردن بە سیستەمی فیدرالّی و ئاواتەكانی گەلی كوردستان و مافی چارەی خۆنووسین و ئاسایشی هاووڵاتیان بە رێگای راستەوخۆ یان لابەلا و، وروژاندنی غەریزەی جەماوەر، سابەهەر رێگایەك دەبیّ، بیّ.

مـاددەی حـەڤـدە:

بەندی (سێیەم)لە ماددەی بیست ویەك هەمواردەكرێ و بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

رۆژنامەوانیّ سزا درابیّ، مافی ئەوەی هەیە لە ماوەی سی رۆژدا- كە لە رۆژی تەبلیغەوە دەست پێ دەكا -، لە بەردەمی دادگای تەمییزدا تانە لە بڕیارەكانی قەدەغەكردن و دەركردن بدات كە ئەنجومەنی سەندیكا دەری هێناون. سزاش ناخرێتە بەركار تا نەگاتە پلەی یەكلابوونەوەو بنبڕی.

مـاددەی هـەژدە:

بڕگەی(شەشەم) لە ماددەی بیست ودوو هەمواردەكرێ و، بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

٦ - داهاتی چاپەمەنیەكانی سەندیكا.

مـاددەی نـۆزدە:

ماددەی بیست وسیّ هەموار دەكرێ و، بەم شێوەیەی خوارەوە دەخوێندرێتەوە:

رۆژنامەوان ئەوكەسەیە كە یەكیّ لەم عینوانانەی خوارەوەی هەیە:

١) خاوەن ئیمتیاز
٢) سەرنووسەر
٣) جێگری سەرنووسەر
٤) بەڕێوەبەری نووسین
٥) سكرتێری نووسین
٦) نووسەر
٧) وەرگێڕی رۆژنامەوانی
٨) پەیامنێری رۆژنامەگەری
٩) وێنەگری رۆژنامەگەری
١٠) شێوەكارو(كاریكاتێر كار)ی رۆژنامەگەری
١١) تەصمیمكاری رۆژنامە
١٢) هەڵەچنی رۆژنامە
١٣) رێكخەری ئەرشیفی رۆژنامەگەری
١٤) ژنەفتكاری رۆژنامەوانی

ئەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی كوردستان
www.mojkurdistan.com

مـاددەی بـیـسـت:

هەر دەقێ پێچەوانەی حوكمەكانی ئەم یاسایە بێت، ناخرێتە بەركار.

مـاددەی بـیـست و یــەك:

ئەم یاسایە لە رۆژی بلاوكردنەوەی لە (وەقایعی كوردستان) دا دەخرێتە بەركار.

د.كـمال عبدالكـریـم فـؤاد
سـەرۆكـی ئـە نجـومـەنی نیـشـتمانیـی كـوردسـتانی ـ عێـراق

ئـــەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی كـــــوردستان
www.mojkurdistan.com

بەناوی خوای بەخشندەو میهرەبان
بەناوی گەلەوە
ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق
ژمارەی بڕیار: ٥٣
رۆژی بڕیار: ٢٠٠٤/٩/٢٨

" بـڕیـار "

پـشت بـە حوکمـەکانی بڕیـاری ژمـارە (٢٤) ی رۆژی (٢٠٠٢/١١/٦) ی ئەنجومـەنی نیـشتمانیی کوردستانی عیراق، ئەنجومـەن لـە دانیـشتنی ژمـارە (٤٨)ی رۆژی (٢٠٠٤/٩/٢٨)ی خـولی گواسـتەنیی خۆیدا ئەم بڕیارەی خوارەوەی دا:

یـەکـەم:

متمانە دەدرێ بە بەڕێز (د. خاتوو ئەختەر نجم الدین شمس الدین) ببێ بە وەزیری خوێندنی بـاڵاو لێکۆڵینەوە ی زانستی بۆ ئیدارەی سلێمانی .

دووەم:

ئەم بڕیارە لە رۆژی دەرهێنانیەوە دەخرێتە بەرکارو لە(وەقایعی کوردستان)دا بڵاودەکرێتەوە.

د.کـمال عبدالکـریـم فـؤاد
سـەرۆکـی ئـە نجـومـەنی نیـشـتمانیـی کـوردسـتانی ـ عێـراق

ئـــەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی کـــــوردستان
www.mojkurdistan.com

بەناوی خوای بەخشندەو میهرەبان
بەناوی گەلەوە
ئە نجومەنی نیشتمانیی كوردستانی عێراق
ژمارەی بڕیار: ٥٤
رۆژی بڕیار: ٢٨//٩/٢٠٠٤

" بـڕیـار "

پشت بـە حـوكمی ماددەی (٣٨) لـە پـیڕۆی نـاوخۆی ژمـارە (١)ی هـەمواركراوی سـاڵی (١٩٩٢) ی ئەنجومـەنی نیـشتمانیی كوردسـتانی عـیراق و، دوابـەدوای بڕیـاری ژمـارە (٢)ی رۆژی (٦/٤/٢٠٠٢)، ئەنجومەن لە دانیشتنی ژمارە (٤٨) ی رۆژی (٢٨/٩/٢٠٠٤) یدا ئەم بڕیارەی خوارەوەی دا:

یـەكـەم: ئەندامی ئەنجومەنی نیشتمانیی كوردستانی عیراق بەڕێز (عبدالكریم ابوبكر) زیاد دەكرێ بۆ سەر لیژنەی كاروباری یاسایی.

دووەم: ئەندامی ئەنجومەنی نیشتمانیی كوردسـتانی عـیراق بـەڕێز (حسن عبـدالكریم زەمـان) زیـاد دەكرێ بۆ سەر لیژنەی كاروباری یاسایی.

سێـیـەم: ئەندامی ئەنجومەنی نیشتمانیی كوردستانی عیراق بەڕێز (عیدو بابە شێخ) لە ئەندامێتیی لیژنەی كاروباری یاسایی لادەبرێ ودەبێ بە ئەندامی لیژنەی تەندروستی و كاروباری كۆمەڵایەتی.

چـوارەم: ئەندامی ئەنجومەنی نیشتمانیی كوردستانی عیراق بەڕێز (نجاة یاسـین) زیـاد دەكـرێ بـۆ سەر لیژنەی پەروەردەو فێركردنی باڵا.

پـێـنجەم: ئەندامی ئەنجومەنی نیشتمانیی كوردستانی عـیراق بـەڕێز (مـصطفی قـادر محمـود) لـە ئەندامێتیی لیژنەی پێوەندیەكان لادەبرێ و دەبێ بە ئەندامی لیژنەی ئەشغاڵ و ئاوەدانكردنەوە.

شـەشـەم: ئەندامی ئەنجومـەنی نیـشتمانیی كوردسـتانی عـیراق بـەڕێز (نهلـە محمـد سـعدالله) لـە ئەندامێتیی لیژنەی ئەشغاڵ و ئاوەدانكردنەوە لادەبرێ و دەبێ بە ئەندامی لیژنەی پێوەندیەكان.

حـەوتـەم: ئەم بڕیارە لە رۆژی ئیقراركردنیەوە رێكەوتی (٢٨/٩/٢٠٠٤)ەوە دەخرێتـە بـەركارو لـە رۆژنامەی (پەرلەمان)و (وەقایعی كوردستان)یشدا بڵاودەكرێتەوە.

د.كـمال عبدالكـریـم فـؤاد
سـەرۆكـی ئـە نجـومـەنی نیـشـتمانیـی كـوردسـتانی ـ عێـراق

ئـــەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی كـــــوردستان
www.mojkurdistan.com

سـەرۆکـایـەتـی ئەنـجومەنـی وەزیـران

پشت بەحوکمەکانی مادده (٧) لە یاسای ئاڵای هەرێمی کوردستانی عێراق ژمارە (١٤) ساڵی ١٩٩٩ ، ئەنجومـەنی وەزیـران لـە کۆبوونـەوەی ژمـارە (٤١)ی ڕۆژی ٢٦/٧/٢٠٠٤ بڕیاریـدا بـە دەرکردنـی ئـەم سیستەمەی خوارەوە:

سـیسـتـەمی ئـاڵای کـوردسـتان
ژمارە (٢) ساڵی ٢٠٠٤

مـاددەی یـەکـەم: پێوانەی ئاڵای کوردستان بەم شێوەیەی خوارەوە دەبێت:
پێوانەی ئاڵای گەورە بەم پێوانەیەی خوارەوە دەبێت:

أ–١٢٠ سم × ١٨٠ سم .

ب–١٠٠ سم × ١٥٠ سم .

ج–٦٠ سم × ٩٠ سم .

بەڵام پێوانەی ئاڵای بچوك لە هەر پێوانەیەك بێت بەهەمان شێوەی بڕگەی (١) یەك دەبێت.

ماددەی دووەم: ئاڵای کوردستان ڕۆژانە لەسەر ئەم باڵەخانانەی خوارەوە هەڵدەدرێت:

- سەرۆکایەتی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان.
- سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران و هەموو وەزارەتەکان.
- پارێزگاکان، قائمقامیەتەکان، ناحیەکان.
- سەرجەم بارەگاو یەکەسەربازییە سنوورییەکانی هەرێمی کوردستان.
- ئەو بنکە پۆلیسیانەی کە دەکەونە دەرەوەی یەکە ئیدارییەکان و یان ناوچە سنوورییەکان کـە لە لایەن وەزیری ناوخۆ دیاری دەکرێن.

ماددەی سـێـیەم: ئاڵای کوردستان لەسەر ئـەم باڵەخانـە حکومیانـەی کـە لـە مـادەی (٢) دا باسـی لێوە نەکراوە لەو بۆنەو یادەوەریانەی خوارەوە هەڵدەدرێت:

١–هەموو ڕۆژانی پشووی ڕەسمی.

٢–هەموو ئەو بۆنەو یادەوەرییە نیشتمانییە گرنگانەی کە لە لایەن ئەنجومەنی وەزیران بە پـشووی ڕەسمی دادەنرێن.

٣–دەکرێت ڕۆژانی پێنجشەممە لە گۆڕەپانی قوتابخانەکاندا ڕێوڕەسمی هەڵـدانی ئـاڵای کوردسـتان (سلاوی ئالا - تحیة العلم) لەگەڵ سروودی نیشتمانی بەڕێوە بچێت.

٤–هەر بۆنەو شوێنێکی تری تایبەتی کە لە لایەن سەرۆکی ئەنجومەنی وەزیرانەوە دیاری دەکرێت.

ماددەی چـــوارەم: ئاڵای کوردستان تاکو پشتێندی ستوون هەڵدەدرێت، لەو کاتانەی خوارەوەدا:

١–لە ڕوودانی هەر کارەساتێکی نیشتمانی و نەتەوەیی.

٢–لەکاتی ڕێو ڕەسمی بەخاك سپاردنی سەرۆکی هەرێمی کوردستان.

٣–لـەکاتی ڕێـوڕەسمی بـەخاك سـپاردنی سـەرۆکی ئەنجومـەنی نیـشتمانیی و، یـان سـەرۆکی ئەنجومەنی وەزیران.

٤–لە هەر حاڵەتێکی تر، کە لەلایەن ئەنجومەنی وەزیرانەوە بە ڕۆژی ماتەمینی گشتی دادەنرێت.

ماددەی پـێـنـــجەم: دەسـەڵاتی مۆڵەتـدان بـە چـاپکردن و دروسـتکردنی ئـاڵای کوردسـتان، یـان بازرگانی پێکردنی بەهەموو جۆرو شێوەکانی ئاڵا لە پەڕۆو کاغەزو هەر کانزایەك بێـت، دەدرێـت بـە وەزیری ڕۆشنبیری، کە بە پێـی ڕێنمـایی تایبـەت ڕێوشـوێنەکانی دیـاری دەکـات، بەشـێوەیەك کـە لەگەڵ یاسای ئاڵای کوردستان و ئەم سیستەمە بگونجێت.

ئـــەرشیفی ڕۆژنامەی وەقائعی کـــوردستان

ماددەی شـەشـەم: لەسەر وەزیرەکانی حکومەتی هەرێمی کوردستانە، ئەم سیستەمە جێبەجێ بکەن.

www.mojkurdistan.com

ماددەی حـەوتــەم: ئەم سیستەمە لە رۆژی بڵاوکردنەوەی لە (وەقائعی کوردستان)دا کاری پێ دەکرێت.

نـێـچـیـرڤـان بـارزانـی
سـەرۆکـی ئـەنـجومـەنـی وەزیـــران

ئـــــەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی کـــــــوردستان
www.mojkurdistan.com

بسم الله الرحمن الرحيم
باسم الشعب
المجلس الوطني لكوردستان – العراق
رقم الإصدار: ٣٨
تاريخ الإصدار: ٢٠٠٤/٩/٢٩

استناداً لحكم الفقرة (١) من المادة (٥٦)والمادة (٥٣)من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢المعدل، وبناءاً على ما عرضه مجلس الوزراء، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان– العراق بجلسته المرقمة(٤٨)والمنعقدة بتاريخ ٢٠٠٤/٩/٢٨وللصلاحية المخولة لنا بموجب الفقرة(٣) من المادة الثانية من القانون رقم(١٠)لسنة ١٩٩٧قررنا إصدار القانون الآتي:

قانون رقم(٣٨) لسنة ٢٠٠٤
قانون الهيئة العامة للنفط والغاز والبتروكيميائيات لاقليم كوردستان العراق

الفصل الأول
التعاريف

المادة الأولى:

يقصد بالعبارات الآتية المعاني المبينة ازاءها لأغراض هذا القانون:

١–**الاقليم**: اقليم كوردستان العراق.
٢–**مجلس الوزراء**: مجلس وزراء اقليم كوردستان العراق.
٣–**الهيئة**: الهيئة العامة للنفط والغاز والبتروكيميائيات.
٤–**رئيس الهيئة**: رئيس الهيئة العامة للنفط والغاز والبتروكيميائيات.

المادة الثانية:

تؤسس في الاقليم هيئة عامة تعرف بالهيئة العامة للنفط والغاز والبتروكيميائيات وترتبط برئاسة مجلس الوزراء ويرأسها موظف بدرجة خاصة يتم تعيينه من قبل رئيس مجلس الوزراء على ان يكون له المام تام بمسائل النفط والغاز والبتروكيميائيات ومن حملة الشهادة الجامعية الاولية على الاقل.

المادة الثالثة:

للهيئة ميزانية مستقلة خاصة.

المادة الرابعة :

الاهداف والمهام:

تهيئة الظروف المناسبة لاستقطاب الشركات والمؤسسات المحلية والاجنبية ورعايتها وتشجيعها لاستثمار أموالها في المجالات والمشاريع الاتية:

١–استكشاف وتطوير الحقول النفطية والغازية.
٢–نقل النفط الخام والغاز الطبيعي.
٣–تصفية النفط الخام والغاز.
٤–نقل وتوزيع وتسويق المنتوجات النفطية والغازية.
٥–تنمية قطاع الخدمات النفطية.

ئـــەرشیفی ڕۆژنامەی وەقایعی كـــــــــوردستان
www.mojkurdistan.com

المادة الخامسة: واجبات الهيئة:

١-تنسيق الامور الخاصة بالمجالات والمشاريع المذكورة في المادة اعلاه مع الشركات والمؤسسات المحلية والاجنبية والراغبة في التعاون او العاملة في الاقليم واستقبالها والتباحث والتفاوض معها بهدف ابرام الاتفاقيات والعقود او الإشراف عليها ومتابعة التنفيذ وتنسيق الامور مع الجهات المركزية الفدرالية المعنية والمختصة.

٢-ابرام العقود النفطية والغازية والمشتقات الاخرى بعد موافقة رئيس مجلس الوزراء.

٣-تنفيذ والاشراف على العقود النفطية المبرمة مع الشركات النفطية العالمية لاستثمار واستغلال الثروات البترولية.

٤-القيام بجمع المعلومات والبيانات والدراسات الجيولوجية والجيوفيزياوية والجيوالكيميائية والمتعلقة بنقل وتصفية النفط الخام وتصنيع الغاز ونقل وتوزيع المنتجات النفطية والبتروكيميائية الخاصة بالاقليم وكذلك التي لها علاقة غير مباشرة بالاقليم. على ان يتم تبويبها وحفظها وصيانتها وفق الاساليب المبدئية المتطورة والمعتمدة في الصناعة النفطية العالمية والاستفادة منها في مشاريع واعمال الاقليم وحفظها.

٥-اعادة تقييم الاحتياطي النفطي والغازي في الاقليم وذلك في ضوء المستجدات والنظريات والاساليب الحديثة.

٦-وضع خطة استراتيجية بعيدة المدى ومتكاملة لتأسيس وتطوير صناعة الغاز والبتروكيميائيات في الاقليم.

٧-دعم ورعاية العمل البحثي في مجالات علوم الارض وصناعة النفط والغاز والبتروكيميائيات في جامعات ومعاهد الاقليم ورفدها بمواضيع للبحث والاولويات.

٨-العمل على تهيئة الكوادر المتخصصة في مجال النفط والغاز والبتروكيميائيات وتدريبها وتطويرها داخل وخارج الاقليم.

٩-متابعة التطورات والمستجدات والانجازات في مجال النفط والغاز والبتروكيميائيات ونقل الخبرة الناجحة والتكنولوجيا الحديثة المناسبة الى الاقليم.

المادة السادسة:

الهيكل التنظيمي: تتكون الهيئة من المديريات العامة التالية:

١-المديرية العامة للحفر: وتتكون من قسم هندسة الحفر والجيولوجيا وهندسة النفط (المكامن) والحاسبات الالكترونية.

٢-المديرية العامة للعمليات: تتكون من قسم الانتاج والتسويق والسيطرة والتركيز ومحطات عزل الغاز وخطوط الانابيب ومحطات الضخ والتخزين.

٣-المديرية العامة للشؤون الهندسية: تتكون من اقسام المعامل المركزية والنقليات والورش المكانيكية وهندسة الاتصالات والآلات الدقيقة وتشخيص المعدات والسيطرة.

٤-المديرية العامة للشؤون الادارية: تتكون من الاقسام الخاصة بادارة الموظفين والشؤون القانونية والاسكان.

٥-المديرية العامة للشؤون المالية والميزانية:تتكون من اقسام الحاسبات والميزانية والمخازن والسيطرة والمشتريات الخارجية والداخلية والتدقيق.

٦-المديرية العامة لشرطة حماية النفط: تتكون من الاقسام الخاصة بحماية المنشآت النفطية والافراد وممتلكات الهيئة.

ئەرشیفی ڕۆژنامەی وەقایعی کوردستان
www.mojkurdistan.com

المـادة الـسـابـعـة:

لرئيس الهيئة تعيين الكوادر الوظيفية عدا المستشارين والمدراء العامين حيث يتم تعيينهم من قبل رئيس مجلس الوزراء.

المـادة الـثـامـنـة:

يفك ارتباط التشكيلات المتعلقة بشؤون النفط والغاز من وزارة الصناعة والكهرباء ويتم ربطها بهذه الهيئة.

المـادة الـتـاسـعـة:

لرئاسة مجلس الوزراء اصدار التعليمات اللازمة لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون.

المـادة العـاشـرة:

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.

الماده الحادى عشر:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

د.كمال عبدالكريم فؤاد
رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

ئـــەرشيفی رۆژنامەی وەقايعی كـــــوردستان
www.mojkurdistan.com

بسم الله الرحمن الرحيم
باسم الشعب
المجلس الوطني لكوردستان - العراق
رقم الإصدار: ٣٩
تاريخ الإصدار: ٢٠٠٤/٩/٢٩

استناداً لحكم الفقرة (١) من المادة (٥٦)والمادة (٥٣)من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢المعدل، وبناءاً على ما عرضه مجلس الوزراء، وما شرعه المجلس الوطني لكوردستان– العراق بجلسته المرقمة(٤٨)والمنعقدة بتاريخ ٢٠٠٤/٩/٢٨وللصلاحية المخولة لنا بموجب الفقرة(٣) من المادة الثانية من القانون رقم(١٠)لسنة ١٩٩٧قررنا إصدار القانون الآتي:

قانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٤
قانون المؤسسة العامة للسياحة
في اقليم كوردستان العراق

الفصل الأول
التعاريف

المادة الأولى:

يقصد بالتعابير الآتية المعاني المبينة ازاءها لأغراض هذا القانون:

١- **الاقليم**: اقليم كوردستان العراق.

٢- **مجلس الوزراء**: مجلس وزراء اقليم كوردستان العراق.

٣- **المؤسسة** : المؤسسة العامة للسياحة في اقليم كوردستان العراق.

٤- **رئيس المؤسسة**: رئيس ادارة المؤسسة العامة للسياحة في اقليم كوردستان العراق.

٥- **الغرض السياحي**: ويقصد به الراحة والاستجمام والرياضة والسياحة والتسلية والصيد ومشاهدة الاماكن التاريخية والاثرية والمناظر الطبيعية والانشطة الترفيهية الاخرى.

٦- **المرفق السياحي**: ويقصد به أي نشاط يمارس فيه الغرض السياحي كالفنادق والمطاعم والكازينوهات والمنتجعات وغيرها من اماكن اللهو.

٧- **المنطقة السياحية**: ويراد بها المكان المؤهل لممارسة النشاط السياحي ويتحقق فيه الغرض السياحي.

الفصل الثاني
التأسيس والأهداف

المادة الثانية:

يؤسس بموجب هذا القانون مرفق عام يسمى (المؤسسة العامة للسياحة في اقليم كوردستان العراق) ويرأسها موظف بدرجة خاصة وترتبط بمجلس الوزراء ويتم تعيين منتسبيها بقرار من رئيس مجلس الوزراء.

ئـــەرشیفی ڕۆژنامەی وەقایعی کـــوردستان
www.mojkurdistan.com

المادة الثالثة:

للمؤسسة شخصية معنوية واستقلال مالي واداري.

المادة الرابعة:

تهدف المؤسسة الى تحقيق ما يلى:

١–تشجيع الحركة السياحية باعتبارها مصدراً اقتصادياً مهماً من مصادر الثروة القومية للاقليم.

٢–توسيع الحركة السياحية في الاقليم والاهتمام بالمناطق السياحية المختلفة واستثمارها للاغراض السياحية.

٣–رفع المستوى السياحي للمرافق السياحية المختلفة في الاقليم وبما يكفل تقديم افضل الخدمات للسياح عند الاقامة او التنقل بين المناطق السياحية.

٤–تطوير الحركة السياحية في الاقليم باعتبارها نشاطاً اعلامياً وثقافياً وحضارياً وبما يؤدي الى اجتذاب اكبر عدد من السياح من مختلف ارجاء العالم وتعريفهم بتراث شعب كوردستان وحضارته بما يتضمن ابراز تضحيات هذا الشعب وكفاحه في سبيل نيل حريته.

المادة الخامسة:

تسعى المؤسسة الى تحقيق اهدافها بالوسائل التالية:

١–العمل على استغلال المصادر الطبيعية في الاقليم كالجبال والشلالات وشواطيء الانهار والبحيرات وينابيع المياه المعدنية وتطويرها بما يحقق الغرض السياحي.

٢–استثمار وتطوير الاماكن التأريخية والاثرية بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة.

٣–انشاء المجمعات والفنادق السياحية ومحلات التسلية والترفيه والمنتزهات وغيرها من المرافق السياحية.

٤–تشجيع ودعم القطاع الخاص للنهوض بالحركة السياحية في الاقليم بمختلف الوسائل كتخصيص الاراضي للمواطنين لغرض انشاء المرافق السياحية المختلفة ووفق شروط خاصة تتحدد بتعليمات يصدرها مجلس الوزراء.

٥–تأجير واستئجار المرافق السياحية المختلفة.

٦–تأسيس الشركات السياحية المختلفة.

٧–تسهيل تقديم الخدمات المصرفية في المناطق السياحية.

٨–تشجيع الشركات الاجنبية والمستثمرين الاجانب على الاستثمار في مجال السياحة في الاقليم.

٩–اقامة الدورات التدريبية لتطوير كفاءة الكوادر السياحية.

١٠–انشاء مكاتب ووكالات سياحية داخل الاقليم وخارجه لتقديم الخدمات السياحية.

١١–تنظيم السفرات السياحية الفردية والجماعية من مختلف دول العالم من والى الاقليم.

١٢–بث الوعي السياحي عن طريق وسائل الاعلام المختلفة وإصدار دليل خاص للسياحة.

١٣–التعاون والتنسيق مع الجهات المختصة في الاقليم على ابراز خصوصيات شعب كوردستان وتضحياته وتجسيد ذلك عن طريق اقامة النصب التذكارية والمعارض والنشاطات الفنية المختلفة.

ئەرشیفی ڕۆژنامەی وەقایعی کوردستان
www.mojkurdistan.com

الفصل الثـالـث
التـشكيلات والصلاحيـات

المـادة السـادسـة:

رئيس المؤسسة: هو الرئيس الادارى والمالي للمؤسسة ويشترط فيه ان يكون حاصلاً على شهادة جامعية ومن ذوي الخبرة والكفاءة وان لا تقل خدمته عن خمس عشرة سنة ويعين بقرار من رئيس مجلس الوزراء.

نائب رئيس المؤسسة: ويشترط فيه ان يكون حاصلاً على شهادة جامعية ومن ذوي الخبرة والكفاءة على ان لا تقل خدمته عن عشر سنوات وينوب عن رئيس المؤسسة عند غيابه ويعين بقرار من رئيس مجلس الوزراء.

مدير عام السياحة: ويشترط فيه ان يكون حاصلاً على شهادة جامعية في مجال السياحة وله خدمة سياحية لا تقل عن عشر سنوات ويعين بقرار من رئيس مجلس الوزراء.

المـادة السـابـعـة:

يمارس رئيس المؤسسة الصلاحيات التالية:

١–ادارة شؤون المؤسسة ويرؤس جلساتها والاشراف على الدوائر التابعة لها.

٢–تمثيل المؤسسة امام المحاكم والدوائر ذات العلاقة.

٣–التوقيع على المخابرات التي تصدر عن المؤسسة.

٤–اقتراح الميزانية السياحية واعداد الملاك والموازنة السنوية والحسابات الختامية.

٥–الموافقة على صرف المبالغ التي لا تتجاوز خمسة ملايين دينار لكل حالة.

المـادة الـثـامـنـة:

يتشكل مجلس المؤسسة من:–

١–رئيس المؤسسة – رئيساً.

٢–نائب رئيس المؤسسة – عضواً ويحل محل رئيس المؤسسة عند غيابه.

٣–مدير عام السياحة – عضواً.

٤–مدير الشؤون القانونية للمؤسسة – عضواً.

٥–متخصص في شؤون السياحة والفندقة – عضواً.

٦–خبير اقتصادي – عضواً.

٧–عضو آخر او اكثر من ذوي الاختصاص يراه رئيس المؤسسة ضرورياً لحضور جلسات المجلس من داخل او خارج المؤسسة دون أن يكون له حق التصويت.

المـادة الـتـاسـعـة:

يمارس مجلس المؤسسة الصلاحيات التالية:

١–رسم واقرار السياسة العامة للسياحة في الاقليم بعد موافقة مجلس الوزراء.

٢–المصادقة على العقود المتعلقة باقامة وتطوير المنشآت والمشاريع السياحية واستثمارها.

٣–المصادقة على اتفاقيات التعاون السياحي المعقودة مع الجهات الخارجية بعد موافقة مجلس الوزراء.

ئەرشیفی ڕۆژنامەی وەقایعی کوردستان
www.mojkurdistan.com

٤-المصادقة على مشروع الميزانية السنوية والملاكات والحسابات الختامية للمؤسسة ورفعها الى الجهات المعنية.

٥-لمجلس المؤسسة صلاحية تملك الاراضي المملوكة للدولة والمناسبة للاغراض السياحية بدون بدل لضمان تحقيق اهدافها وعليها تعويض اصحاب الحقوق التصرفية فيها تعويضاً عادلاً من ميزانيتها الخاصة بموجب القوانين المرعية.

المادة العاشرة:

يجتمع المجلس مرة واحدة في الشهر على الاقل وكلما دعت الحاجة وبدعوة من رئيس المؤسسة ويتم النصاب بحضور اكثرية الاعضاء وتتخذ القرارات باكثرية الاصوات وعند التساوي يرجح الجانب الذي فيه رئيس المؤسسة.

تشكيلات المؤسسة العامة للسياحة

المادة الحادية عشرة:

المديرية العامة للسياحة

اولاً:-تتكون المديرية العامة للسياحة من المديريات التالية:

١-مديرية الشؤون السياحية:- ويديرها موظف بدرجة مدير ويحمل شهادة متخصصة وله خدمة لا تقل عن عشر سنوات.

٢-مديرية الأدارة والمالية:-ويديرها موظف بدرجة مدير ويحمل شهادة متخصصة وله خدمة لا تقل عن عشر سنوات.

٣-مديرية التخطيط والمتابعة:- ويديرها موظف بدرجة مدير ويحمل شهادة متخصصة وله خدمة لا تقل عن عشر سنوات.

٤-مديرية الاعلام:- ويديرها موظف بدرجة مدير ويحمل شهادة متخصصة في الأعلام وله خدمة لا تقل عن عشر سنوات.

٥- مديرية الهندسة:- ويديرها موظف بدرجة مدير ويحمل شهادة بكالوريوس في الهندسة وله خدمة لا تقل عن عشر سنوات.

٦-مديرية الشؤون القانونية:- ويديرها موظف بدرجة مدير ويحمل شهادة بكالوريوس في القانون وله خدمة لا تقل عن عشر سنوات.

٧- مديريات السياحة في محافظات الأقليم :- ويديرها موظف بدرجة مدير ويحمل شهادة متخصصة وله خدمة لا تقل عن عشر سنوات.

ثانياً:- تحدد مهام وتشكيلات وصلاحيات المديريات المذكورة في الفقرة اولاً بنظام خاص.

الفصل الرابع

الإيرادات

المادة الثانية عشرة:

تتكون ايرادات المؤسسة من:-

١- الرسوم والارباح الناجمة عن نشاطاتها.

٢- بدلات ايجار المرافق السياحية.

ئەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی كوردستان
www.mojkurdistan.com

٣- المـنح والمـساعدات والهبـات الـتي تقـدم للمؤسـسة وفـق القـوانين والانظمـة والتعليمات النافذة.

٤- المنحة السنوية واية تخصيصات اخرى تقدمها حكومة اقليم كوردستان.

المـادة الـثـالـثـة عـشـرة:

يستوفى لقاء منح اجازة المرفق السياحي أو تجديدها رسم سنوي كالآتي:

٦٠٠,٠٠٠ ستمائة الف دينار مرفق سياحي ممتاز.

٤٥٠,٠٠٠ اربعمائة وخمسون الف دينار مرفق سياحي درجة اولى.

٣٠٠,٠٠٠ ثلاثمائة الف دينار مرفق سياحي درجة ثانية.

١٥٠,٠٠٠ مائة وخمسون الف دينار مرفق سياحي درجة ثالثة.

٧٥,٠٠٠ خمسة وسبعون الف دينار مرفق سياحي درجة رابعة.

٣٨,٠٠٠ ثمانية وثلاثون الف دينار مرفق سياحي درجة خامسة.

المـادة الـرابـعـة عـشـرة:

للمؤسسة ميزانية خاصة تقدمها الى مجلسي الوزراء قبل ثلاثة اشهر على الاقل من بداية الـسنة الماليـة لغرض المصادقة عليها ضمن ميزانية الاقليم.

المـادة الـخـامـسـة عـشـرة:

تعفى المؤسسة من الرسوم كافة عدا الرسوم الكمركية على المواد الغذائية والمـشروبات علـى اخـتلاف انواعها والمستوردة من قبلها.

المـادة الـسـادسـة عـشـرة:

شمول المشاريع والمرافق السياحية الداخلة ضمن التصنيف الـسياحي بالاعفـاءات المقـررة للمـشاريع الصناعية او جزء منها لضمان تحقيق اهداف المؤسسة المنصوص عليها في هذا القانون.

الفـصـل الـخـامـس

الاحـكـام الـخـتـامـيـة

المـادة الـسـابـعـة عـشـرة:

على المؤسسة استحصال موافقة مجلس الوزراء في كل ما يتعلق بنشاطاتها خارج العراق.

المـادة الـثـامـنـة عـشـرة:

تلغى الهيئة العامة للسياحة وتشكيلاتها والمنصوص عليها في قانون وزارة البلـديات والـسياحة لاقلـيم كوردستان العراق رقم (١٥)لسنة ١٩٩٢ وتؤول ممتلكاتها المنقولة وغير المنقولة كافة من منشآت وعقارات ومرافـق سـياحية والاراضـي المخصـصة بمـا فيهـا الـدور الـسياحية كالفنـادق والمـدن والقـرى والمطـاعم والاكشاك السياحية او اية اموال او ممتلكات اخرى الى المؤسسة العامة للسياحة وتسجل باسمهـا في دائـرة التسجيل العقاري.

المـادة الـتـاسـعـة عـشـرة:

وقف العمل في اقليم كوردستان- العـراق باحكـام قـانون المؤسـسة العامـة لـلسياحة رقـم (٤٩) لـسنة ١٩٧٧وتعديلاته.

ئـــەرشـيـفـى رۆژنـامـەى وەقـايـعـى كـــــــوردسـتـان
www.mojkurdistan.com

المـادة الـعـشـرون:

لمجلس المؤسسة تأجير واستئجار وبيع وشراء الاراضي والعقارات بمختلف انواعها وفق تعليمات تصدرها رئاسة مجلس الوزراء لهذا الغرض دون التقيد باحكام قانون بيع وايجار اموال الدولة رقم (٣٢) لسنة ١٩٨٦.

المادة الحادية والعشرون:

يحصر بالمؤسسة صلاحية تسمية الفنادق والمنشآت السياحية في اقليم كوردستان– العراق استثناء من احكام قانون الاسماء التجارية رقم(٢٥)لسنة ١٩٥٩ وعلى الجهات المختصة استحصال موافقة المؤسسة عند منح وتجديد والغاء اجازة بيع المشروبات الروحية.

المادة الثانية والعشرون:

لا يجوز احداث منشآت او ابنية او تغيير معالم المناطق السياحية بشكل يتعارض وتصاميم المؤسسة التي ستعد من قبلها.

المادة الثالثة والعشرون:

تحدد المناطق السياحية المشمولة باحكام هذا القانون من قبل رئاسة مجلس الوزراء وينشر في الجريدة الرسمية للاقليم.

المادة الرابعة والعشرون:

لصاحب حق التصرف في الاراضي المملوكة للدولة انشاء المشاريع السياحية او الكازينوهات عليها استثناء من احكام الفقرة اولاً من المادة الثانية من قانون توحيد اصناف اراضي الدولة رقم (٥٣) لسنة ١٩٧٦بعد استحصال موافقة رئاسة مجلس الوزراء والدوائر ذات العلاقة لقاء بدل يحدد بتعليمات مالية تصدرها وزارة المالية والاقتصاد في اقليم كوردستان وبالتنسيق مع رئاسة مجلس الوزراء.

المادة الخامسة والعشرون:

لايعمل باي نص يتعارض واحكام هذا القانون.

المادة السادسة والعشرون:

لمجلس الوزراء اصدار التعليمات لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة السابعة والعشرون:

على مجلس الوزراء تنفيذ احكام هذا القانون.

المادة الثامنة والعشرون:

ينفذ هذا القانون من تأريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

د.كمال عبدالكريم فؤاد
رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

الاسباب الموجبة

بالنظر لكون اقليم كوردستان العراق ذا طبيعة سياحية حيث تقع العديد من المصايف والمرافق السياحية والمناطق والمواقع الاثرية والدينية المختلفة ولما لقطاع السياحة من اهمية بالغة لكونه مصدراً رئيسياً من مصادر الثروة الوطنية ووسيلة فعالة لتعريف العالم بتراث وحضارة شعب كوردستان ولغرض تشجيع الحركة السياحية وجذب السياح عن طريق اقامة المؤسسات والمرافق السياحية الحديثة والعصرية في الاقليم من خلال اعطاء المؤسسة العامة للسياحة دوراً فاعلاً واساسياً في هذا المجال ولكل ذلك فقد شرع هذا القانون.

ئەرشيفی رۆژنامەی وەقايعی كوردستان
www.mojkurdistan.com

بسم الله الرحمن الرحيم
باسم الشعب
المجلس الوطني لكوردستان – العراق
رقم الإصدار: ٤٠
تاريخ الإصدار: ٢٠٠٤/١٠/٦

استناداً لحكم الفقرة (١) من المادة (٥٦)والمادة (٥٣)من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢المعدل، وبناءاً على ما عرضه العدد القانوني من اعضاء المجلس الوطني لكوردستان العراق، وما شرعه المجلس بجلسته المرقمة(٤٩)والمنعقدة بتاريخ ٢٠٠٤/١٠/٥وللصلاحية المخولة لنا بموجب الفقرة(٣) من المادة الثانية من القانون رقم(١٠)لسنة ١٩٩٧قررنا إصدار القانون الآتي:

قانون رقم (٤٠) لسنة ٢٠٠٤
قانون التعديل الثاني لقانون نقابة الصحفيين رقم (٤) لسنة ١٩٩٨ المعدل

المادة الأولى:

تعدل الفقرتان (د ، هـ) من المادة الأولى وتقرآن كالآتي:

د–الصحفي: كل شخص يمارس العمل الصحفي ومنتمٍ الى النقابة موفٍ بالتزاماته.

هـ–الصحيفة: المطبوع الذي يصدر دورياً بأسم معين وبأعداد متسلسلة وبانتظام ومعد للتوزيع على الجمهور.

المادة الثانية:

تعدل المادة الثانية من القانون وتقرأ كالآتي:

(تؤسس بموجب هذا القانون نقابة للصحفيين تسمى نقابة صحفيي كوردستان العراق ويكون مقرها الرئيس في أربيل عاصمة الاقليم ولها أن تفتح فروعاً في المحافظات وفي بغداد عاصمة العراق الفيدرالي).

المادة الثالثة:

تعدل المادة الثالثة من القانون وتقرأ كالآتي:

نقابة صحفيي كوردستان منظمة مهنية تتمتع بالشخصية المعنوية المستقلة.

المأادة الرابعة :

تعدل المادة الرابعة وتقرأ كالآتي:

تهدف النقابة الى تحقيق مايلي:

١–احترام حرية الصحافة وحرية التعبير عن الرأي والدفاع عنهما وعن حقوق الصحفيين وضمان الحماية الضرورية لأداء مهامهم.

٢–تسهيل مهمة الصحفيين في الحصول على الأنباء والمعلومات.

٣–قبول النقابة في الاتحادات الصحفية العالمية والاقليمية ومد الجسور معها.

٤–تأهيل الصحفيين بكافة السبل المتاحة.

٥–دعم ومساندة الصحفيين في الحالات الضرورية.

٦–تجسيد النظام الفدرالي أو ما يختاره شعب كوردستان العراق.

ئـــەرشیفی ڕۆژنامەی وەقایعی کـــوردستان
www.mojkurdistan.com

٧-الدفاع عن المبادئ الديمقراطية والحريات الأساسية والسلم ومبادئ حقوق الإنسان.

٨-دعم نضال شعب كوردستان من أجل تحقيق حقوقه القومية وإشاعة مبدأ التسامح واللاعنف في المجتمع وترسيخ التآخي القومي والديني والمساواة في اقليم كوردستان العراق.

٩-المساهمة في بناء دولة المؤسسات وتعزيز مبدأ الفصل بين السلطات.

١٠-الدفاع عن سيادة القانون واستقلال القضاء.

١١-حماية وتطوير الثقافة القومية والوطنية.

المادة الخامسة:

تعدل المادة السادسة وتقرأ كالآتي:

يصنف الصحفيون في السجل العام الى ثلاثة اصناف:

أولاً: الصحفي المتمرن: هو الذي يتخذ من الصحافة بقنواتها الثلاث مهنة رئيسية له ولايتمتع بلقب أو(بصفة)الصحفي العامل إلا بعد مرور سنتين متواصلتين على ممارسته وبتأييد من الجهة المعنية التي يعمل لديها بعد تسجيل أسمه في السجل العام ولايتمتع بأي امتياز من امتيازات الصحفي العامل إلا بعد أن ينقل أسمه الى جدول ذلك الصنف وعندئذ تضاف فترة التمرن الى خدماته وتكون مدة التدرج بالنسبة لمن يحمل شهادة البكالوريوس في الصحافة والإعلام أو مايعادلها سنة واحدة.

ثانياً: الصحفي العامل:

هو الذي عمل أو يعمل في الصحافة بقنواتها الثلاث بصورة فعلية وقد اتخذها مهنة رئيسية له ومرت على عمله الفترة المبينة في الفقرة السابقة.

ثالثاً: الصحفي المشارك:

هو من كان ممارساً العمل الصحفي دون أن يتخذه مهنة رئيسية له وثبت ذلك بإبراز العقود الضرورية من الجهات المعنية ويحق له نقل أسمه الى جدول الصحفيين العام بعد مرور مدة لاتقل عن (٥)سنوات متواصلة واتخاذ مهنة الصحافة مهنة رئيسية له.

المادة السادسة:

تعدل المادة السابعة وتسلسلاتها وتقرأ كالآتي:

١-الهيئة العامة.

٢-النقيب.

٣-لجنة الانضباط.

٤-لجنة المراقبة.

٥-فروع النقابة.

المادة السابعة:

تعدل المادة الثامنة من القانون وتقرأ كالآتي:

١-أن يكون من مواطني اقليم كوردستان العراق أو مقيماً فيه.

٢-أن يتمتع بالأهلية المهنية والقانونية.

٣-غير محكوم بجناية أو جنحة مخلة بالشرف.

٤-أن يحمل أحد العناوين الصحفية الواردة في المادة(٢٣).

المادة الثامنة:

ئـــەرشيفی رۆژنامەی وەقايعی كـــــــوردستان
www.mojkurdistan.com

تعدل المادة التاسعة وبفقرتيها وتقرأ كالآتي:

يكون الانتماء الى النقابة بـ:

١–طلب تحريري يقدم الى مجلس النقابة مشفوعاً بمواد صحفية نشرت من قبله أو كل ما يؤيد ممارسته العمل الصحفي وعلى المجلس البت في الطلب خلال مدة ثلاثين يوماً من تاريخ التسجيل وإذا لم يبت في الطلب رغم انتهاء المدة المذكورة يعتبر مقبولاً تلقائياً.

٢–في حالة رفض الطلب على الجهة المعنية بيان اسباب الرفض ولمقدم الطلب أن يطعن بقرار الرفض لدى محكمة تمييز اقليم كوردستان العراق خلال مدة خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ أو اعتباره مبلغاً ويكون قرارها باتاً.

المـادة التـاسعـة:

تعدل المادة العاشرة من القانون وتقرأ كالآتي:

١ – تعتبر الهيئة العامة أعلى سلطة في النقابة وتضم جميع الصحفين العاملين المنتسبين الذين اوفوا بجميع التزاماتهم بموجب هذا القانون.

٢ – تعقد الهيئة العامة مؤتمرها في مقرها كل ثلاث سنوات اعتباراً من تاريخ الانتخابات بقرار من المجلس و دعوة من النقيب لانتخاب مجلس النقابة وثلاثة اعضاء احتياط ولجنتي الانضباط والمراقبة بالاقتراع السري ويتم اكمال النصاب بحضور ثلثي اعضاء الهيئة العامة وفي حالة عدم اكتمال النصاب تجرى الانتحابات بعد خمسة عشر يوماً من الاجتماع الاول وفي الزمان والمكان المحددين ويعتبر النصاب كاملا" بحضور اكثرية الاعضاء ولثلثي اعضاء النقابة طلب عقد المؤتمر عند الاقتضاء.

٣ –في حالة زيادة عدد اعضاء الهيئة عن خمسمائة عضو تجرى الانتخابات عن طريق المندوبين وتحدد نسبة التمثيل من قبل المجلس اومن يقوم مقامه و بضمنهم اعضاء مجلس النقابة.

٤–يحق للهيئة العامة حل النقابة بثلثي أصوات الحاضرين.

المـادة العـاشـرة:

تعدل المادة الحادية عشرة وتقرأ كالآتي: –

تجتمع الهيئة العامة كل ثلاث سنوات بحضور أعضائها في المؤتمر وتصدر قراراتها بالأكثرية و تناقش التقارير و شؤون النقابة و حساباتها و تقديم التوصيات بشأنها.

المـادة الحـاديـة عـشـرة:

تعدل المادة الثانية عشرة من القانون وتقرأ كالاتي: –

١– يشترط في أعضاء مجلس النقابة بمن فيهم النقيب مضي مدة ثلاث سنوات على نيلهم درجة العضو العامل.

٢– لا يجوز الجمع بين عضوية اللجان المنتخبة من قبل الهيئة العامة

المـادة الثـانـيـة عشـرة:

إلغاء المادة الرابعة عشرة من القانون ويحل محلها مايلي:

١–ينتخب النقيب من قبل الهيئة العامة بشكل مباشر ولا يجوز له ترشيح نفسه لمنصب النقيب لا كثر من دورتين متتاليتين.

٢–لا يجوز للنقيب الجمع بين رئاسة جمعيتين متشابهتين في الأهداف والاغراض.

المـادة الثـالـثـة عشـرة:

ئەرشیفی رۆژنامەی وەقایعی كوردستان
www.mojkurdistan.com

تعدل المادة الخامسة عشرة وتقرأ كالآتي:

١- لجنة المراقبة: وتتكون من رئيس وعضوين وتكون مهمتها تدقيق صفة العضوية ومـدى مطابقتها للقانون.

٢- لجنة الأنضباط : وتتكون من رئيس وعضوين وتكون مهمتها التحقيق في الشكاوي التي تحال اليها من المجلس للبت فيها بموجب أحكام هذا القانون.

المـادة الـرابـعـة عـشـرة:

تعدل الفقرة(١) من المادة السادسة عشرة وتقرأ كالآتي:

١- للنقابة فتح فروع لها في المحافظات وتتكـون لجنـة الفـرع مـن خمـسة أعـضاء ينتخـبهم أعضاء الفرع من الصحفيين العاملين الذين يزاولون مهنة الصحافة في تلك المحافظة.

المـادة الـخـامـسـة عـشـرة:

تعدل الفقرة(٤) من المادة التاسعة عشرة وتقرأ كالآتي:

٤-يجوز للصحفي المتقاعـد بموجـب أحكـام قـانون تقاعـد الـصحفيين للأقلـيم العمـل في المؤسـسات الصحفية والأعلامية عن طريق عقد العمل وتراعى فيه امتيازات الصحفي العامل.

المـادة الـسـادسـة عـشـرة:

تعدل الفقرة(٦) من المادة العشرون وتقرأ كالأتي:

٦- زعزعة الثقة بالنظام الفدرالي وطموحـات شـعب كوردسـتان وحـق تقريـر مـصيره وامـن مواطنيـه بالطرق المباشرة أو غير المباشرة واثارة غرائز الجمهور بأية وسيلة كانت.

المـادة الـسـابـعة عـشـرة:

يعدل البند ثالثاً من المادة الحادية والعشرون وتقرأ كالآتي:

ثـالـثـاً:- للصحفي المعاقب حق الطعن في قرارات مجلس النقابة الخاصة بالمنع أو الفصل لدى محكمة التمييز خلال مدة ثلاثين يوماً من تاريخ التبليغ بالقرار ولاتنفذ العقوبة إلا بعد اكتسابها درجة البتات.

المـادة الـثـامـنـة عـشـرة:

تعدل الفقرة السادسة من المادة الثانية والعشرون وتقرأ كالأتي:

٦- ايرادات مطبوعات النقابة.

المـادة الـتـاسـعة عـشـرة:

تعدل المادة الثالثةوالعشرون وتقرأ كالأتي:

يقصد بالصحفي من يحمل احد العناوين الآتية:

١) صاحب الأمتياز

٢) رئيس التحرير

٣) نائب رئيس التحرير

٤) مدير التحرير

٥) سكرتير التحرير

٦) المحرر

٧) المترجم الصحفي

٨) المراسل الصحفي

ئـــەرشيفی رۆژنامەی وەقايعی كـــــــوردستان
www.mojkurdistan.com

٩) المصور الصحفي

١٠) الرسام (والكاريكاتيرست) الصحفي

١١) المصمم الصحفي

١٢) المصحح الصحفي

١٣) منظم الأرشيف للصحافة

١٤) المنصت الصحفي

المـادة الـعـشـرون:

لايعمل بأي نص يخالف أحكام هذا القانون.

المــادة الـحـادية والـعـشـرون:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

د.كـمـال عـبـدالكـريـم فـؤاد
رئيـس المجلـس الوطنــي لكـوردســتان - العــراق

ئـــــەرشيفی ڕۆژنامەی وەقايعی كــــــــوردستان
www.mojkurdistan.com

بسم الله الرحمن الرحيم
بـاسم الشعب
المجلس الوطني لكوردستان - العراق
رقم القرار:٥٣
تـاريخ القرار: ٢٠٠٤/٩/٢٨

" قــرار "

استناداً لأحكام القرار(٢٤) الـصادر عـن المجلـس الـوطني لكوردسـتان– العـراق في ٢٠٠٢/١١/٦، قـرر المجلس بجلسته المرقمة (٤٨) (الدورة الانتقالية) في ٢٠٠٤/٩/٢٨ مايلي:

أولاً: منـح الثـقة للسـيدة (د.أختر نجم الدين شمس الدين) وزيـراً للتـعليم العالي والبحث العـلمي في إدارة السليمانية.

ثـانـيـاً: ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره وينشر في جريدة وقائع كوردستان.

د.كـمـال عـبـدالكـريـم فـؤاد
رئيـس المجلـس الوطنــي لكـوردســتان - العــراق

ئـــەرشيفى رۆژنامەى وەقايعى كـــــــوردستان
www.mojkurdistan.com

بسم الله الرحمن الرحيم
باسم الشعب
المجلس الوطني لكوردستان ـ العراق
رقم القرار: ٥٤
تاريخ القرار: ٢٠٠٤/٩/٢٨

" قــرار "

استناداً لحكم المادة (٣٨) من النظام الداخلي للمجلس الوطني لكوردستان ـ العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢المعدل، وإلحاقاً بالقرار المرقم(٢)في ٢٠٠٢/٤/٦، قرر المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٤/٩/٢٨ مايلي:

أولاً: يضاف عضو المجلس الوطني لكوردستان العراق (عبد الكريم أبو بكر) إلى لجنة الشؤون القانونية.

ثانياً: يضاف عضو المجلس الوطني لكوردستان العراق (حسن عبد الكريم زمان) إلى لجنة الشؤون القانونية.

ثالثاً: إعفاء عضو المجلس الوطني لكوردستان العراق (عيدو بابه شيخ)من عضوية لجنة الشؤون القانونية وإضافته إلى لجنة الصحة والشؤون الاجتماعية.

رابعاً: يضاف عضو المجلس الوطني لكوردستان العراق (نجاة ياسين) إلى لجنة التربية والتعليم العالي.

خامساً: إعفاء عضو المجلس الوطني لكوردستان العراق (مصطفى قادر محمود)من عضوية لجنة العلاقات وإضافته إلى لجنة الاشغال والإعمار.

سادساً: إعفاء عضو المجلس الوطني لكوردستان العراق (نهلة محمد سعدالله)من عضوية لجنة الاشغال والإعمار وإضافتها إلى لجنة العلاقات .

سابعاً: يعتبر هذا القرار نافذاًمن تاريخ إقراره في ٢٠٠٤/٩/٢٨ وينشر في جريدة (پرلمان) و وقائع كوردستان.

د.كمال عبدالكريم فؤاد
رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

ئـــەرشيفی ڕۆژنامەی وەقايعی كـــــوردستان
www.mojkurdistan.com